І чужому научайтесь,
й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740
Тел. з Ню Йорку:
BArcly 7-4125

РІК LXVI. Ч. 39. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 27-го ЛЮТОГО 1959 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, FEBRUARY 27, 1959 No. 39. VOL. LXVI.

ЗДА НЕ УСТУПЛЯТЬ АНІ НА ЦАЛЬ У СПРАВІ БЕРЛІНУ — ЗАЯВЛЯЄ АЙЗЕНГАВЕР



През. Айзенгавер відповідає Хрущову

Вашингтон. — Відповідаючи на запити журналістів під час пресової конференції в середу дня 25-го лютого ц. р., які стосувалися головним чином справи Берліну і Німеччини, як теж евентуальних переговорів щодо цих проблем із Совєтами, през. Айзенгавер заявив, що він не бачить будь-якої користи у відбуванні такої конференції з Москвою в той час, як совєтський уряд відкидає заздалегідь всі західні пропозиції щодо полагоди цих справ. Зокрема немає ніякого глузду відбувати таку конференцію тепер, коли Хрущов виявляє виразно непримирливе ставлення у німецькій і берлінських справах і коли робить він це в той же час, як британський прем'єр Гаролд Мекміллен докладає в Москві всіх зусиль для того, щоб створити відповідну атмосферу, в якій ці переговори були б можливі. Водночас із цим през. Айзенгавер підкреслив з усією рішучістю, що З'єдинені Держави Америки, Велика Британія і Франція не уступлять ні на цаль від свого права перебувати в Берліні і мати свобідний доступ до нього. В цьому спеціяльно відношенні не може бути ніяких сумнівів ані розмов. Це ствердження през. Айзенгавера було разом із цим відповіддю на останню промову Хрущова, в якій голова совєтського уряду заявив, що намагання Заходу вдержати доступ до Берліну приведе неминуче до війни, бо воно порушує суверенність Східньої Німеччини. В дальшому Президент заявив, що він не бачить спеціяльної конечности підписувати окремий пакт неагресії із Совєтським Союзом, бо всі ті, що підписали статут Об'єднаних Націй, зобов'язалися вже цим самим виступати солідарно проти будь-яких проявів агресії. З'єдинені Держави Америки готові переговорювати завжди і з кожним, але тільки тоді, як існує хоч би найменша база чи ділянка для таких переговорів. Але коли на всі питання існує вже заздалегідь або позитивна, або неґативна відповідь, тоді переговори на мають ніякого значення. На запит, яку стратегію застосують ЗДА і їх союзники в справі Берліну, през. Айзенгавер відмовився відповісти, стверджуючи, що він не може виявляти всіх шляхів і засобів, що будуть застосовані на той випадок, коли б Совєти пробували тим чи іншим способом припинити доступ західніх союзників до Берліну. У своїх відповідях журналістам торкнувся през. Айзенгавер теж і справи евентуального відходу чи невідходу державного секретаря Доллеса, стверджуючи, що тільки від висліду лікування і від самого Доллеса залежить, чи він зможе виконувати далі свої обов'язки. Лікування проходить дуже успішно, і є всі підстави сподіватися, що Доллес вернеться до праці. Відповідаючи теж і критикам урядового бюджету оборони президента Айзенгавер ствердив, що він вважає себе найбільш компетентним в цій ділянці.

Досі тільки половина дітей нащеплена проти поліо

Ню Йорк. — Крайова Рада Здоров'я в порозумінні з Урядом Публічного Здоров'я ЗДА зорганізувала збори в готелі Рузвелта, на яких були присутні представники різних агенцій, які займаються справою здоров'я американських громадян. На зборах промовляв голова цієї Ради д-р Норвін С. Кіфер, який стверджував, що в рр. 1950-1954, коли ще не було вакцини д-ра Солка, на поліо нездужало пересічно по 39,000 осіб, а після щеплення вакциною те число значно зменшилося і в 1957 році було менше як 6,000 випадків поліо. Та на жаль досі не всі діти і старші особи у віці до 40 років нащеплені проти поліо, і в минулому 1958 році на дитячий параліч хворувало 5,995 осіб в тому 3,083 особи мали паралітичне поліо. Уряд Публічного Здоров'я стверджує, що на всіх 24 мільйони дітей у віці до 6-ох років тільки половина є нащеплена проти поліо. На 175 мільйонів населення тільки 77 мільйонів були раз або більше нащеплені вакциною д-ра Солка, а 98 мільйонів ще не були зовсім щеплені, це значить, що кожні 4 мешканці цієї країни з сімох ще не нащеплені і можуть занедужати на дитячий параліч. Уряд Здоров'я закликає батьків щепити дітей та зробити їх відпорними на цю жахливу недугу.

В АМЕРИЦІ

● **Флоренс Солліван** із Брукліну, Н. Й., що мала в банку 5.166 долярів, одного дня взяла з цієї суми $166, а за два дні після того прийшла по решту. Банкова урядничка радила взяти чек на $5,000, але вона хотіла конче готівкою. В цю справу вмішався директор банку. Виявилося, що Солліван усі свої гроші рішила віддати циганці, яка переконала її, що з помічччю „магії" потроїть принесену суму...

● **В Елизабеті** поліцисти завважили, що якийсь старший чоловік, їхавши автом, одною рукою керував машиною, а другою рукою голився. Затримавши авто, вони ствердили, що це був 51-річний доктор Чарлз Аксінс із Лінденy, Н. Дж. 18-го березня „шофер-голяр" відповідатиме за необережну їзду в міському суді.

лікував президента Айзенгавера, виступаючи в сенатській комісії у справі признання фон-

● **Пол Вайт**, відомий спеціяліст від серцевих недуг, який дав на дослідження серцевих недуг, казав, що ці недуги існують так довго, як існує на землі людина, і не виключено, що Адам помер на серцеву атаку.

● **Конґресмен - демократ з Айови**, Стівен Картер, хворий на пістряка, щодня їздив до шпиталю на лікування, а на своє місце у вашингтонській канцелярії посадив 19-річного сина, платячи йому 11.800 доляри річно з фондів, призначених урядом на ведення канцелярії. Тепер, коли про цю фамілійну справу почали писати часописи, конґресмен заявляє, що він зменшить платню синові, або й зовсім його звільнить, якщо так буде потрібно для добра справи. Син конґресмена Картера, виконуючи обов'язки свого батька, рівночасно студіював у каледжі.

Комісія призначила на будівельну програму понад $ більйон більше від урядового проєкту

Вашингтон. — Банкова Комісія в Палаті Репрезентантів 25-го лютого більшістю 19 до 7-ох голосів призначила на будівельну програму 1,125,000,000 долярів більше ніж проєктує уряд, бо президент Айзенгавер домагався на цю саму ціль і на протяг того самого, це значить трирічного періоду, тільки 950,-000,000 долярів. 8 республіканських членів цієї комісії видали окрему заяву, в якій атакують демократичну більшість в комісії за те, що занадто збільшує бюджет та спричиняє дефіцит у федеральних видатках. Сенат вже ухвалив видатки на будівельну програму, призначивши на неї впродовж шістьох років майже один більйон долярів більше ніж плянує уряд. Ухвала банкової комісії в Палаті збільшує бюджет в найближчому 1960-му році тільки на 100 мільйонів долярів, а Сенат в найближчому році плянує збільшити федеральні видатки на 135 мільйонів долярів. Гадають, що Президент не підпише цих збільшених видатків на будівельну програму, якщо б йому предложили їх в ухваленому Конґресом законопроєкті. Не можна сказати, чи Конґрес мав би потрібну більшість на те, щоб перемогти „вето" Президента.

Сенатська Комісія прийняла законопроєкт про надання права стейту Гаваям

Вашингтон. — Підкомісія для справ територій 25-го лютого погодилася, щоб Гаваї стали стейтом ЗДА. Підкомісія старається, щоб Конґрес міг прийняти цей законопроєкт ще перед Днем Незалежности, 4-го Липня. Законопроєкт пересланий тепер до Палати Репрезентантів. Над ним буде нараджуватися ще Комісія Правил. 25-го лютого секретар внутрішніх справ Фред Сітон зізнавав на сенатській підкомісії для справ територій і закликав Конґрес негайно ухвалити законопроєкт про надання прав стейту території Гаваїв, бо цього вимагає „найпростіше почуття справедливости". Сітон сказав таке: „Надання права стейту Гаваям принесе стільки саме добра всім іншим 49-ом стейтам, що і самим Гаваям", бо, на думку секретаря внутрішніх справ, „допущення до Унії нового, вповні кваліфікованого партнера, збільшує силу цілої Унії". Сітон повторив давнішу свою заяву, що Гаваї досі вповні виявили свою зрілість бути стейтом ЗДА, бо мають самовистачальну економіку і фінансово є підготовані до тих тягарів, які мусить нести американський стейт.

44-членний республіканський комітет має скласти партійну плятформу

Вашингтон. — Голова Крайового Республіканського Комітету Мід Алкорн повідомив 25-го лютого, що є складений окремий 44-членний комітет, який має заплянувати партійну плятформу на довшу мету. Алкорн казав, що цю думку „ентузіястично" привітав президент Айзенгавер, який кілька годин раніше заявив був на пресовій конференції, що широкі кола громадянства дуже часто не мають вірної уяви про програму Республіканської партії, тільки знають її у викривленій формі. Новосформований комітет має закінчити свою працю перед 1-им вереснп ц. р. Його очолює 39-річний промисловець із Кенілворту, Іллиной, Чарз Г. Персі, а членами його є республіканські провідники в Сенаті і Палаті Репрезентантів, губернатор Західньої Вірджінії, посадник міста Сан Франсіско та представники світу праці, фармерів, негритянського населення, жінок, виховників, лікарів та інших груп. Мід Алкорн був на одногодинній конференції з Президентом в бюрі секретаря Білого Дому Джеймса С. Гаґерті, і там інформував Айзенгавера про організацію цього комітету, який був заплянований ще в половині січня ц. р. на нарадах Республіканського Крайового Комітету в Ди Мойн, Айова. На тих нарадах Конґресмен Ричард М. Сімпсон і сенатор Беррі Ґолдвотер домагалися, щоб Президент брав живішу участь в партійній політиці.

12 сенаторів підтримують Проксмайстра у його критиці сенатора Джансона

Вашингтон. — Недавно сенатор - демократ із Вискансину гостро критикував провідника сенатської більшости сенатора Линдона Б. Джансона за те, що він сам вирішує важливі проблеми партійної політики, не скликуючи партійних зборів. Після цієї критики в Сенаті ніхто з сенаторів не підтримав сен. Проксмайра, а сен.-демократ Нюберґер навіть бороняв сен. Джансона. Та тепер сенатор-демократи Вейн Морс і Джозеф С. Кларк заявили, що вони підтримують сенатора Джансона на становищі демократичного провідника і Сенаті, але також домагаються, щоб їхній провідник скликував більше фракційних зборів, ніж це було досі. Сенатор Проксмайр заявив журналістам, що коло тузеня сенаторів телефонічно ґратулювали йому цього виступу, але він не хоче подавати їхніх прізвищ, щоб не виставляти їх на неприємність. В загальному демократичні сенатори не хочуть публічно говорити на цю тему, щоб не виявляти різниць у своїй фракції.

Дітройт передбачає добрий рік для автової продукції

Дітройт. — Дітройтська Торговельна Рада передбачає, що в 1959-му році автова промисловість випродукує і продасть коло 5,600,000 авт, на один мільйон і 400 тисяч більше як в минулому році, але на багато менше від рекордової продукції авт в 1955-му році, коли було випродуковано майже 8 мільйонів возів. Продавці авт на своїх зборах в Шикаґо говорили про те, що в 1959 році можна буде продати від 5-ох мільйонів до 5,500,000 возів. Але є й такі оптимісти, які вірять, що вдасться продати 6 мільйонів авт. Досі випродуковано вже в цьому році (це значить в тижні до 21-го лютого 776.000 возів, а минулого року в тому самому часі — 700.000. Треба ще усглядити те, що продукція авт у фірмі Крайслер значно сповільнилася були внаслідок страйків в деяких фабриках цієї корпорації.

УКРАЇНСЬКІ РАДІОАВДИЦІЇ В БУЕНОС АЙРЕСІ

Буенос Айрес, Арґентина (сдо) — Союз Українських Купців і Промисловців у Буенос Айресі підписав умову з сильною уруґвайською радіовисильнею „Кольонія", що має свою студію і в Буенос Айресі, на щотижневу передачу українських програм. Інавґурація цих щотижневих радіоавдицій, що відбуватимуться по суботах від год. 19,05 до 19,30, відбудеться в суботу 7-го березня, і перша програма буде присвячена Т. Шевченкові.

Атомовій конференції в Женеві грозить розбиття

Женева. — Конференція про припинення надалі атомових дослідів, яка триває в Женеві від 31 жовтня мин. року опинилась в сліпому куті без виглядів на успіх — стверджують звітодавці. Смертельного удару конференції, в якій беруть участь ЗДА, Англія і СССР, завдала остання промова Хрущова з минулого вівтірка, в якій він відкинув пропоновану систему міжнародної контролі, підтримав совєтську вимогу щодо права „вета" в центральній контрольній комісії та домагався далі, щоб членами контральних пунктів були тільки громадяни тієї держави, на території якої ті пункти встановлені. Американський делеґат Джеймс Водсворд поставив совєтському делеґатові Царапкінові просто запит: „Чи маємо пакувати клунки?" Царапкін відповів, що це залежить від американців і англійців, бо вони, мовляв, винуваті в невдачі конференції. Тоді англійський делеґат сер Майкел Райт рішуче заперечив, наче б Совєтам грозила діяльність шпигунів від членів міжнародних контрольних пунктів. Він запротестував проти перекручування фактів та пригадав, що в даній західній пропозиції є дуже виразні застереження і ґарантії, щоб контрольні пункти не робили того, що до них не належить. Англійський делеґат заявив, що у світлі останньої промови Хрущова треба взагалі сумніватися, чи Совєти будь-коли хотіли довести до підписання договору про припинення атомових дослідів. Однак західні делеґати не зірвуть конференції, щоб не давати Совєтам пропаґандивних атутів. Вони чекають, щоб конференцію зірвали Совєти.

Архиепископ Макаріос вертається на Кипр

Нікозія. — У минулий вівторок 24-го лютого офіційно відкликано розпорядок англійського губернатора Кипру з 1957 року, що забороняв кипрсько - грецькому архиепископові Макаріосові вертатися на Кипр після того, як звільнено його з заслання, на якому він перебував кругло рік. Сподіваються, що з кінцем того тижня Макаріос вернеться на Кипр і тоді негайно пічнуться наради над переведенням в життя постанов договору між Англією, Грецією і Туреччиною про перетворення англійської кольонії Кипру на самостійну республіку. Турецька громада в Нікозії влаштувала своєму лідерові д-рові Фазілеві Кучукові з його поворотом з Лондонської конференції бурхливу овацію. Губернатор Гю Фут заповів проголошення загальної амнестії на найближчі дні. Тоді виявиться офіційне відношення до особи керівника підпільно - революційної організації ЕОКА, полковника Ґріваса, який став впродовж останніх чотирьох років пів-мітичною фіґурою. Д-р Кучук заявив, що він не думає, щоб були будь-які застереження проти явного й леґального проживання полк. Ґріваса на Кипрі, але, мовляв, може краще було б, щоб він не займав ніяких видатних постів.

Людвіґ Ерґард буде найближчим президентом західньої Німеччини

Бонн. — На конференції 20-ох керівних діячів Християнсько - демократичної Унії канцлера Аденауера, під проводом старого канцлера, рішено в минулий вівторок десиґнувати, як кандидата тієї провідної в Західній Німеччині партії, міністра економії д-ра Людвіґа Ерґарда у президентських виборах, на місце старенького проф. Теодора Гойсса, що рішуче відмовився більше кандидувати. До цього часу вважали Ерґарда найповажнішим кандидатом на наступника 83-річного Конрада Аденауера на становище канцлера, тому здивування викликала згода Ерґарда кандидувати на президента Німецької Федеративної Республіки, бо це суто-репрезентаційне становище, без поважного впливу на актуальну політику держави. Кандидатуру Ерґарда висунено, мабуть, тому, що він дуже популярний як наче символ німецького господарського відродження. Він належить до керівних німецьких економістів та звеличників концепції тісного пов'язання всього західньо - европейського господарства. Людвіґ Ерґард має тепер 63 роки.

„Керована демократія" в Індонезії звертається проти комуністів

Якарта. — Індонезійський уряд, так звана Дорадча рада президента Сукарна і представники індонезійської армії погодились на новий текст індонезійської конституції, яка — за твердженням часописів — значно відбігатиме від того зразка „керованої демократії", що його два роки тому вперше запропонував президент Сукарно та який дістав був відразу палку підтримку збоку комуністів. Сукарно пропонував створення коаліційного уряду включно з комуністами і тільки під натиском антикомуністичних націоналістів та мусульманів погодився тимчасово включити комуністів у вищезгадану Дорадчу раду. За новою конституцією парламент, який формуватиме уряд, буде складатись наполовину з політичних партій і наполовину з представників станів, професійних груп і війська. У такій комбінації комуністи, які мали надію стати найсильнішою групою в парламенті, коли б він складався тільки з партійних репрезентантів, становитимуть значну меншість.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● **Смерть д-ра Юрія Дувала**, видатного молодого науковця-фізика, що згинув в автомобільній катастрофі дня 22-го січня ц. р., в Лабет, Онт., викликала загальний жаль не тільки серед українського громадянства, але і в канадійських наукових колах. В два дні після його похоронів канцлер Торонтонського Університету Семюел Бетті і декан департаменту фізики цього ж університету І. Дж. С. Айретон відвідали батька покійного д-ра Юрія інж. Василя Дувала і склали йому вислови глибокого співчуття з приводу цієї важкої втрати.

● **Доповідь проф. Джана А. Армстронґа** про „Соціяльні фактори, що об'єднують і роз'єднують Східню і Західню Україну" відбудеться в рямцях пленарної конференції УВАН, влаштованої в суботу, дня 28 лютого ц. р., о год. 5-ій вечора, в залі Українського Інституту в Америці при 2 Іст 79-ій Стріт у Ню Йорку.

● **„Поступ"** — новий український католицький тижневик почне виходити з днем 27 лютого ц. р. у Вінніпеґу, Ман., Канада. Видає його Видавнича Спілка „Поступ" і редаґує Колеґія під проводом ред. Романа Данилевича.

● **Курс історії України Михайла Грушевського** французькою мовою почала видавати зошитами по 32 сторінки Організація Української Молоді у Франції, у співпраці з Українською Друкарнею в Парижі.

● **Доповідь проф. Володимира Горбачевського** на тему „Ліквідація ідеологічного дуалізму" відбудеться в п'ятницю 27 лютого ц. р. в Літературно-Мистецькому Клюбі в Ню Йорку. Початок о год. 8-ій вечора.

● **Концерт піяністки Наталії Климкевич** відбувся дня 25-го січня ц. р. в Музичному Клюбі Америки в Маямі на Флориді. В програмі концерту були композиції Моцарта, Лисенка, Вас. Барвінського, А. Голлендера, Е. Завера, Ліста і Мендельсона. Акомпаніював д-р Роман О. Климкевич.

МЕКМІЛЕН ЗАПОВІДАЄ НОВІ РІШЕННЯ ЗАХОДУ В СПРАВІ БЕРЛІНУ

Москва. — Хрущов нестиме відповідальність за нові рішення Заходу — заявив йому англійський прем'єр. Англійська делеґація, що під проводом прем'єра Геролда Мекміллена і міністра закордонних справ Селвина Ллойда від минулої суботи перебуває в Совєтах, опинилась у дуже незручній ситуації, заскочена різкою промовою Нікіти Хрущова з минулого вівтірка, в якій він відкинув пропозицію Заходу щодо конференції міністрів закордонних справ. Мекміллен, який в часі виголошування Хрущовим тієї промови на Кремлі знаходився поза Москвою, на оглядинах совєтського атомового центру, перестудіював текст Хрущової промови ніччю з вівтірка на середу. В середу ж Хрущов із Мікояном, Громиком і Маліком були на обіді в Мекміллена, на „дачі" поза Москвою, яку совєтський уряд віддав до розпорядження англійського прем'єра на час його перебування в Совєтах. Під час того обіду і пізнішої двоє і пів годинної наради настрій був — за твердженням закордонних кореспондентів — „холодний", в противенстві до „теплої" атмосфери з попередніх днів. Під час обіду Мекміллен тільки двічі звернувся з короткими заввагами до Хрущова. Хрущов старався розвіяти похмурий настрій тостом, в якому запевняв, що коли вони два — Хрущов і Мекміллен — перебувають разом, то ніщо не може розділити їх, дармащо між Сходом і Заходом існують деякі розбіжності. Цей тост не викликав такої самої реакції збоку Мекміллена. Англійський прем'єр — твердять газети — звернув увагу Хрущову в пізнішій нараді, що Совєти нестимуть відповідальність за всі нові основні постанови, що їх західні держави мусять прийняти, поставлені перед факт відкинення Хрущовим проєкту конференції міністрів закордонних справ та зберігання Совєтами непорушних давніх позицій в справах Німеччини, Берліну і атомових дослідів. В цій діловій нараді взяв участь по англійському боці також Антоні Румбольд, асистент в англійському міністерстві закордонних справ з ресортом справ Німеччини. З тієї наради англійські представники — твердять газети — винесли враження, що Совєти найбільше лякаються атомового озброєння німців. Хоча німці не мають ще атомової зброї, Хрущов говорив про це вже наче про доконаний факт. Англійські розмовці намагалися теж переконати Хрущова, що він невірно уявляє собі контрольно-інспекційні пункти, передбачені в західньому проєкті договору про заборону дальших атомових дослідів, як ніби майбутні леґалізовані осередки шпигунства. Англійські розмовці ніби віднесли враження, що Хрущов ще не відкинув „остаточно" і „категорично" пляну конференції міністрів закордонних справ. Вони потішаються теж арґументом, що краще сталося, що Хрущов виступив з своїм новим „ні" ще за перебування Мекміллена в Москві, ніж коли б він зробив це після від'їзду англійської делеґації. Мекміллен — твердять газети — є в постійному радіотелефонічному контакті з президентом Айзенгавером, який з свого боку отримувані вістки негайно передає державному секретареві Доллесові до шпиталю, в якому той лікується.

Італійський прем'єр декларує вірність Заходові

Рим. — Новий італійський прем'єр Антоніо Сені виступив в минулий вівторок 24-го лютого ц. р. з програмовою промовою окремо перед італійським парляментом (нижчою палатою) і окремо перед сенатом. Він заявив, що солідарність західніх держав є такою конечністю Італії, що уряд не піддає її навіть під дискусію парляменту. Згадавши, що новий уряд зосередить свої закордонно-політичні зацікавлення на проблемах Европи і Середземноморського обширу, Сені тим самим дав пізнати, що він не продовжуватиме політики свого попередника Амінторе Фанфані, який мав амбіції здобути для Італії активний голос на Середньому Сході та здив в цих справах до Ґамаля Нассера. Зате дуже рішуче застерігся Сені проти австрійських атак на Італію за італійську політику супроти південно-тирольських німців. Сені твердив, що Італія шанує італійсько-австрійський договір в цій справі з 1946 року, але, мовляв, спосіб реалізування того договору є „внутрішньою справою" Італії. Зате він висловив готовість стрінутись з представниками Австрії для переговорення всіх проблем, що цікавлять обі держави. Центр і правиця італійського парляменту зустріли Антонія Сені оплесками, зате вся лівиця мовчала. Голосування над його декляpацією відбудеться наприкінці цього тижня.

ДОМАГАЮТЬСЯ КАРИ СМЕРТИ ДЛЯ ЕРІХА КОХА

Варшава. — Комуно-польський прокуратор Людвіґ Войташульський зажадав у судовому процесі проти колишнього райхскомісара України, колишнього ґавляйтера Східньої Прусії, Еріха Коха — кари смерти. Прокуратор заявив, що Кох завинив у загині таких численних жертв його терористичного режиму, що нема за це іншої кари, як тільки смерть. Кохові закидають вбивство кругло 200.000 поляків, враховуючи, мабуть, в те число українців з Волині, як передвоєнних польських громадян. Процес проти Коха ведеться від 20 жовтня мин. року.

У СВІТІ

● **Алексей Захаров**, новий совєтський амбасадор у Фінляндії, поспішив до Гельсінок, щоб підсилити совєтсько - фінську „дружбу" експлуатуацією бідної і цілком від СССР залежної країни. Захаров, ніби торговельний експерт, голову увагу присвячуватиме вивозові з Фінляндії всього, що потрібне Совєтам.

● **Віллі Ґрагам**, відомий американсько - протестантський проповідник, має величезні успіхи в своїй проповідницькій місії в Австралії. Десятки тисяч народу слухали його на стадіоні в Мелборні під дощем. Проте, йоог подорож загрожена — поважною недугою очей. Лікарі заборонили йому переводити зібрання довше, як пів-години. Дотепер кожне таке зібрання тривало пересічно три години, з того 50 хвилин припадало на проповідь Ґрагама.

● **Південно - корейський генерал Суг Юнґ Чуль**, висловлюючи гостру догану полковникові Чунґ Косс Сунові, вдарив його. Полковник вихопив револьвер і застрелив свого зверхника. Його арештували й судитимуть за непослух зверхникові і вбивство.

● **Князь Йосиф Радецкі**, - нащадок по прямій лінії славетного австрійського маршала Радецкого перед ста років, дістав 18 місяців в'язниці за грошовий обман своєї дружини, американки: він фальшував її підписи на чеках і таким чином вибрав з банку $50,000. Родина Радецких збідніла, коли комуністи зайняли Чехо-Словаччину і сконфіскували їхні родові маєтки. Йосиф Радецкі працював, як шофер, поки в 1957 р. не познайомився з багатою американкою Бертою Гардінґ, яка в Австрії збирала матеріял для своєї повісти з часів Габсбурґів. Тепер вона подала на розвід.

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник — Ukrainian Daily
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$ 12.00	One year	$ 12.00
На пів року	6.25	Six months	6.25
На три місяці	3.25	Three months	3.25

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріяли.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЩЕ ОДНО „НЄТ"

Американська преса вже звертала увагу на те, що закид Анастаса Мікояна під адресою Америки, що вона веде холодну війну, має таку саму вартість, як його претенсії, щоб З'єдинені Держави перестали говорити „ні", а почали говорити „так". Насправді холодна війна розпочалась із зламанням Совєтами Ялтинського і Потсдамського воєнних договорів, а щодо „ні", то монополь у цій матерії мають Совєти: адже 29 квітня минулого року Аркадій Соболєв заклав на Раді Безпеки Об'єднаних Націй 83-тє з черги совєтське „вето", тоді як Америка не зголосила за весь час існування тієї установи ні одного свого „вета"!

У минулий вівторок пролунало в світі ще одно совєтське „нєт". Його сказав Нікіта Хрущов у двогодинній промові до групи совєтських „виборців", що прийшли з чолобитнею на Кремль, — а стосувалось те „нєт" західньої пропозиції скликати конференцію міністрів закордонних справ для вирішення справи Німеччини й Берліну. Висилаючи таку свою пропозицію в ноті з 16 цього місяця, три західні великодержави і Західня Німеччина не виключали, що Москва може втяти нову штуку і відмовитись від участи. Тому західній світ не здивувався відкиненням своєї пропозиції, а заскочений був вибором часу на таку відмову і способом, яким Хрущов висловив її. Річ у тому, що саме тепер в СССР перебувають з офіційними відвідинами англійський прем'єр Геролд Мекміллен і міністер закордонних справ Селвин Ллойд. Англійсько-совєтські розмови в Москві нібито мають „щирий і приязний характер", а заяви самого Мекміллена і Хрущова навіяні „оптимізмом". І ось, серед тих „приязних" розмов, коли Мекміллен був поза Москвою на оглядинах совєтського атомового осередку, Хрущов виголосив у прикметному йому стилі нову протизахідню промову, в якій відкинув не тільки згадану пропозицію щодо конференції міністрів закордонних справ, але й потвердив усі попередні, для Заходу цілком несприятливі, совєтські позиції.

Отож Хрущов не відступає ні на йоту від свого домагання скликати конференцію 28-ох держав, у тому числі й комуністичного Китаю, яка мала б підписати „мировий договір" із Західньою і Східньою Німеччиною, утривалюючи таким чином її поділ. Хоча західні держави відкинули проєкт такої дивовижної конференції, Хрущов надалі підтримує його, погрожуючи, що в противному разі Совєтський Союз підпише на власну руку „мировий договір" із Східньою Німеччиною, внаслідок чого східньо-німецькі комуністи стануть суверенними диспонентами шляхів комунікації між Берліном і Західньою Німеччиною. Хрущов відкинув також усі західні найдалі йдучі компромісові пропозиції на двох женевських конференціях — про припинення атомових дослідів і про забезпеку проти несподіваної атаки. Зате він відігрів давню концепцію нової конференції „на вершинах", себто конференцію голів урядів, які, мовляв, самі могли б „вирішити" всі найважливіші проблеми, що ділять Схід і Захід. Захід не був проти такої конференції, але завжди зумовлював її конечністю докладної попередньої підготови, щоб вона не перетворилася в нову трибуну совєтської пропаганди і щоб — як сказав Айзенгавер — розмовці не дивилися один на одного через конференційний стіл без ніякої користи для нерозв'язаних проблем. Хрущов тепер ані словом не згадує про будь-яку ділову підготову до конференції на „вершинах", даючи новий доказ, що йому залежить не на розв'язанні спірних проблем, не на дійсному „співіснуванні" на базі компромісового порозуміння, а на фікції порозуміння, що давала б пропаґандивні атути. Він визнає тільки одиноку базу порозуміння — беззастережного підкорення совєтському диктатові — щодо „двох Німеччин", виходу альянтів із Берліну, словесної заборони атомових дослідів без контролі, підписання пактів неаґресії, що мають вартість клаптиків паперу.

Хрущов своєю вівтірковою промовою вилив відро холодної води на голови англійських державних мужів, які прибули до Москви із співіснувальними фразами на устах. Мекміллен і Ллойд занадто старі й поважні дипломати, щоб не знати сутнього політичного змісту нового совєтського „нєт". Аж надто впадає в очі, що Хрущов хоче висунути Англію, завжди схильнішу до конференцій „на вершинах", проти обережнішої і більш настороженої Америки. Виявилось ще раз, що для большевиків базою „зговорення" може бути тільки капітуляція Заходу. Очевидно, що ні Англія, ні Америка на капітуляцію не підуть. Отож і шанси на будь-який співіснувальний успіх Мекміллена в Москві дуже й дуже зменшились. Але невдача такої місії буде якраз успіхом вільного світу.

ҐОМУЛКА НАСЛІДУЄ ХРУЩОВА

У 21-му з'їзді Комуністичної Партії Совєтського Союзу, що відбувся наприкінці січня і в перших днях лютого ц. р. в Москві, взяв участь разом із провідниками інших сателітних комуністичних партій Владислав Ґомулка, перший секретар ПОРП (Польської Об'єднаної Робітничої Партії). Перебуваючи на згаданому з'їзді, він виступив не тільки з привітаннями, заявами солідарности й вірности до московської компартії, з визнанням її суперматії в комуністичному світі, але водночас пильно стежив за внутрішньою машинерією з'їзду, особливо за методами, що з їх допомогою Хрущов завдавав дальших ударів „антипартійній групі", очолюваній Маленковим, Молотовим і Кагановичем.

Вернувся Ґомулка з Москви збагачений і на враження і на досвід, і негайно ж після свого повороту започаткував у своєму власному партійному середовищі боротьбу із політичними противниками, не тільки з т. зв. „сталінцями", але й з ревізіоністами, впливи яких поширилися останнім часом серед польської інтелектуальної верхівки. В цій боротьбі Ґомулка застосував не тільки тактику Хрущова, але і його фразеологію.

Боротьбу з польськими „антипартійними догматиками" повів Ґомулка передусім в рямцях підготови до з'їзду ПОРП, призначеного на 10 березня ц. р. Проходить ця підготова, з одного боку, на партійних центральних і місцевих зборищах, а з другого боку — в пресі, докладнісінько так само, як проходила підготова до 21-го з'їзду КПСС. Готуючись до вирішного змагу на цьому важливому, першому за чотири роки, з'їзді польської компартії, Ґомулка і його прихильники намагаються „провалити" немилих собі кандидатів на делеґатів з'їзду вже заздалегідь, дискредитуючи водночас із цим тих, вибір яких запевнений, як ... прихильників Молотова і його „антипартійної групи".

Першою в атаці на варшавських „сталінців", що їх рахують потенційними ворогами Ґомулки, виступила провінційна комуністична „Трибуна Мазовецка", в статті, надрукованій через кілька днів після закінчення московського з'їзду. „Деякі товариші з догматичним світоглядом — писала ця газета — обвинувачували нашу партію в тому, що вона недоцінює належно ролі і значення комуністичної партії Совєтського Союзу в соціялістичному таборі. Тактика нашого Центрального Комітету (значить, Ґомулки і його прихильників — Н. В.) і 21-ий з'їзд у Москві показали, що твердження ці були демагогічні і підступні. Виступи тих товаришів були обороною не компартії СССР, але обороною старої догматичної практики, що її репрезентувала група Молотова, Кагановіча, Маленкова і Шепілова. Високолетна фразеологія наших (польських — Н. В.) догматиків і публіцистів була тільки виявом їхнього союзу з відповідними їм елементами в совєтській партії. Двадцять перший з'їзд КПСС довів, якою слушною була і є лінія нашого Центрального Комітету".

Виступ „Трибуни Мазовецкої" доказує, що боротьба Ґомулки з опозиційними до нього елементами буде такою ж безоглядною, як була і є боротьба Хрущова з московською антипартійною групою, але водночас цей виступ свідчить, що ця боротьба і евентуальна перемога Ґомулки на березневому з'їзді ПОРП не буде легкою. Партійні низи, не довіряючи надто Ґомулці, вже тепер вибрали кандидатами на цей з'їзд декількох видатних членів „натолінської групи". Ці ж низи, на своїх передз'їздових зібраннях, виступають з дуже гострою критикою партійної політики, особливо в економічній та культурній ділянках, закидаючи Ґомулці надмірну толеранцію до всякого роду „ревізіоністів", допущених нібито зумисне Ґомулкою на різні провідні становища в партійному і державному апараті.

Під тиском цих закидів Центральний Комітет ПОРП був примушений загострити також партійну політику супроти інтелектуалів, особливо проти письменників, які на своєму з'їзді в грудні м. р. у Вроцлаві поставилися дуже опозиційно до партійних і цензурних обмежень в письменницькій творчості. Загострення партійного режиму супроти непокірних письменників виявилося — як повідомляють з Варшави чужоземні кореспонденти — в різних конкретних заходах: усуненні видатних письменників і журналістів із редакційних колеґій та правлінь видавництв, у відібранні письменникам права диспонувати їхнім власним письменницьким фондом та ін. Конфлікт між польським комуністичним режимом і польським інтелектуальним світом поглибився до такої міри, що „правовірні", чи пак ортодоксальні комуністичні кола починають виступати з вимогою перевиховання інтеліґенції з допомогою фізичної праці — так, як це діється вже в комуністичному Китаї, в Альбанії і частинно — якщо йде про молодь — у Совєтському Союзі.

Як і чим закінчиться боротьба Ґомулки з досить штучно створеними польськими „антипартійниками" важко вгадати. Є всі дані сподіватися, що при політичній і моральній підтримці Москви Ґомулка вдержиться при владі. Але ж майже певне й те, що йому не поведеться зліквідувати опозиції „сталінців", бо й існування цієї групи потрібне Москві для евентуальної майбутньої розгри з самим ... Ґомулкою.

Н. В.

ЯК НАРОДИШСЯ, ПІСНЕ...

Як народишся, пісне, дзвінкою,
До тієї, гляди, не лети,
Що торкнулася серця рукою
Та між нами порвала мости.

Горді крила розправ і прилинь
До тієї, що не зна супокою,
Промайни над безмежжям долин,
Як народишся, пісне, дзвінкою;

Промайни і поля і ліси,
Ніби чайка ясною рікою,
Як народишся, пісне, дзвінкою,
Моє серце ти їй віднеси.

І скажи: —
Ти чекала в тривозі?
Він прийшов.
Він стоїть на порозі!

ОЛЕКСА ЮЩЕНКО

ПЕРШІ СКРЕГОТИ НОВОЇ МАШИНИ

Париж. — Злобна преса лівої опозиції проти де Ґоля від самого початку травневих подій минулого року переповнена карикатурами, на яких величезний де Ґоль „намовляє на гріх" Мар'яну (Франція). Потім карикатуристи малювали де Ґоля, як він тримає в руках Мар'яну, що вже має на обличчі вираз ніяковости „після гріха", і він каже до неї: „Це щастя буде довге".

Так воно й виглядає: щастя заповідається довге, якщо не станеться нічого непередбаченого. Але в щасливому одруженні де Ґоля з Мар'яною, що в медові місяці родить сотки декретів і зарядження, чуються перші скреготи, які походять з подружньої машини, що досі виглядала чудом техніки й співдії добре наоливлених частин.

Щоб зрозуміти, що ці скреготи покищо не являють нічого грізного, але в майбутньому можуть спричинити катастрофу цілої державної машини, треба здати собі справу, що у француза до влади підхід зовсім інший, як в англо-саксонських народів, зокрема ж у німців. Німці вважають уряд за „царя, Бога й військового начальника", і чим ця влада абсолютніша, тим німці почувають себе краще. Вони раді, що з них знято відповідальність, що за них хтось думає і їм нічим не треба турбуватися.

Дещо інше відношення у англійців. Англійці радо час від часу тормосять свій уряд, але завжди приходять до висновку, що коли Букінґемський палац акцептував цю владу, то слід і їм її акцептувати без спеціяльних дискусій. Знаємо, як голосно проходить виборча кампанія в Америці. Але коли президента вибрано, то пересічний громадянин перестає політикою цікавитися, бо, вульґарно висловившись, „бос є бос", і дискусії зовсім зайві.

У французів — зовсім інакше. Французи тільки на четвертину мають ґерманську кров франків. Решта — кров середземноморська. І коли в Німеччині є безапеляційний послух, наприклад, супроти поліції, то в англосаксонському світі є до неї вже тільки респект і льояльність. У Франції ж, як і в Італії та Еспанії, належить до доброго тону клясти з поліції. Коли англосаксонці вважають за честь співпрацювати з поліцією, то італійці це вважають за найбільшу ганьбу. Французи стоять десь посередині: їх завжди при всьому послуху й логіці щось підбиває робити поліції збитки, а в уряді шукати скорше злого, як доброго.

І тому французька демократія виробила собі систему, яка з голови держави робила надпартійного репрезентанта, що не мав ніякого відношення до виконавчої влади. Він не мав відношення до партійних розгривок у парляменті й колотнеча в урядах залишала його на найвищому, невтральному щаблі, що запевняв йому авторитет.

Нова конституція робить з президента не голову уряду, як в Америці, але майже голову. Де Ґоль призначає прем'єра й міністрів, і вони є виконавцями його політики. Отже, коли критикується уряд, то тим критикується голову держави. І тільки голову держави, бо уряд відповідає фактично перед головою держави, а не перед парляментом.

Де Ґоль таку конституцію сам собі вигадав. Цим він скріпив екзекутивну владу, але взяв на себе забагато відповідальности. Хотів зміцнити авторитет влади, але цей авторитет може обернутися саме проти влади, проти маєстату держави, що його втілює президент.

Під час поїздки прем'єра Дебре до Альжиру тамтешні „націоналісти", партії яких вже заборонено, кричали не тільки „Дебре на шибеницю", але й „Де Ґоля на шибеницю". Так, це авантурники. Але вони мали нагоду підважити авторитет голови держави, авторитет найвищий.

При всьому доцьогочасному балагані IV Республіки, авторитет голови держави залишався непорушним і він був арбітром. Тут же голова держави або витримує і втримує систему, або падає з усією системою. А французи люблять потішитися чиюсь програною і можуть з хвилевого настрою провалити уряд, не маючи бажання провалити систему. Тепер, коли б їм забажалося побачити черговий упадок, то мимоволі спричинять упадок всієї системи.

Господарська політика уряду вже має своїх противників. Не тих чи інших провідників опозиції, а робітничі синдикати. І почали не комуністи. Почав Християнський Синдикат, що заявив: політика уряду в господарських і соціяльних справах мусить бути змінена в основі. Розуміється, що комуністичний синдикат піде не менш далеко. І в поїздці де Ґоля по південно-західній Франції вже синдикати й праві угруповання закликали бойкотувати виступи голови держави. Правда, загал їх не послухав, але це — перший серйозний скреґіт.

Як ми вже писали, в травні, коли кожен відчує зменшення купівельної сили своєї платні, коли виявиться, що обмеження внутрішнього споживання не рівноважиться експортом і постане загроза зменшення продукції, ці скреготи стануть голосні і машина може стати. Покищо нема підстав до оптимізму. Експорт не зріс настільки, наскільки сподівалися, і загроза рецесії все більше турбує уряд, робітників і працедавців.

Зменшуючи внутрішнє споживання, уряд надіявся і надіється здобути довір'я до гроша і на базі ощадностей збільшити інвестиції. В цьому напрямку розгорнена широка акція. Навіть французький католицький єпископат видав спеціяльний заклик у цій справі. Але ж пересічний француз не має вибору: підвишка цін позбавляє його можливости ощаджувати. Уряд піднесенням податків і підвищенням цін на джерела енерґії хотів убити двох зайців: осягнути зрівноваження бюджету й здобути додаткові капітали на інвестиції. Може в результаті не здобути ні одного, ні другого. Війна бо в Альжирі забирає всю готівку, весь оборотовий капітал.

А на цьому відтинку нічого не діється. Політика де Ґоля не задовольняє ні мусульман, ні французів.

Проте, ідилія „молодої пари" продовжується. Де Ґоль виголошує промови, в яких бринить його віра у відмолоджену Францію, в її підземні багатства, в її простори від Середземного моря по Індійський і Тихий океани, як він заявив перед замком Генриха IV в По. Ці промови оплескуються ентузіястично, бо французи люблять, коли їх хвалять. Але французи люблять свій „біфтек" не менше, як свою славу. А коли біфтек подорожчав, то слова про велич Франції їм не смакують...

Нові напруження з Тунісією не віщують нічого доброго. Тунісія готова зірвати контракти на доставу технічного виряду, коли зриває домову щодо затримання французьких техніків. А це буде болюча втрата для Франції. Політично ж справа погіршується тим фактом, що провід альжирського підпілля залишив Каїро й перенісся до Тунісу, а частинно до Марокко. Це, безперечно, збільшує симпатії до цього проводу в країнах Заходу, а тим і ускладнює позицію Франції в альжирській справі на міжнародньому форумі. Коли справу Кипру полагоджено шляхом поступок, то треба припускати, що західні союзники вимагатимуть від Франції поступок для полагодження альжирської болячки.

Зокрема ж тепер, коли зусилля всього Заходу повинні бути звернені на полагодження берлінської кризи. І ще й тому недуга Дж. Ф. Доллеса відбилася так голосно у Франції. Доллеса завжди вважали у Франції за великого приятеля і винятково льояльного супроти неї. Тут побоюються, що його наслідники такими льояльними не будуть.

О. Д-вич

ВЕЛИКОПОСНІ МІРКУВАННЯ

ІЗ ВЕЛИКОПОСНОГО ПОСЛАННЯ КИР АМВРОЗІЯ СЕНИШИНА, ЄПИСКОПА СТЕМФОРДУ, НА РІК 1959

„Більшої від цієї любови ніхто не має, як той, хто душу свою кладе за своїх друзів" (Іван 15:13).

Цю заяву безмежної любови до людей Ісус Христос підкреслив не тільки своєю смертю на хресті, але також Евхаристійною Жертвою на церковних престолах. Божественний Спаситель міг спасти людей однією молитвою, але, „що вистачало до спасення, цього замало для любови" — каже св. Іван Золотоустий. Колись на пам'ятку визволення ізраїльтян з єгипетської неволі Бог наказав убивати кожного року пасхальне ягня, так само Христос напередодні своїх мук установив Службу Божу як Евхаристійну Жертву та доручив своїм апостолам і їхнім наслідникам приносити цю Евхаристійну Жертву в пам'ять Його кривавої жертви та визволення людського роду з неволі гріха.

Св. Іван Євангелист, говорячи про Тайну Вечерю, на якій Божественний Спаситель установив Службу Божу, чітко підкреслює Христову любов до людей такими словами: „Перед святом пасхи Ісус, знаючи, що прийшла Його година перейти з цього світу до Отця, полюбивши своїх тих, що в світі, полюбив їх до кінця" (Іван 13:1). Цими словами св. Іван Євангелист бажав підкреслити, що установа Служби Божої це найбільший вияв Христової любови до своїх. Христова любов видумала такий спосіб, щоб могти жертвуватися за людей кожного дня. І саме у Службі Божій Христос лишив вічно живий пам'ятник своєї безконечної любови, щоб в нас викликати взаємну любов до Нього.

Щоб ми цінили більше цю безмежну любов Ісуса, яка проявляється в Службі Божій, треба, щоб в цьому Великому Пості ми роздумували над 1. Службою Божою, 2. користями з Неї, 3. і нашими обов'язками.

ПРО СЛУЖБУ БОЖУ

А. Служба Божа є Божої установи. Ісус Христос установив Службу Божу на Тайній Вечері. Св. Письмо каже нам, що напередодні своєї кривавої жертви на хресті Ісус Христос звернувся під час Тайної Вечері до Апостолів, „узяв хліб і поблагословивши, розломив і подав своїм учням і сказав: „Прийміть, споживайте, це єсть Тіло Моє". І взявши чашу, хвалу віддав і подав їм, кажучи: „Пийте з неї всі, бо це Кров Моя Нового Завіту, що за многих проливається на відпущення гріхів" (Мат. 26:26-28). Свята Католицька Церква на Тридентійському Соборі (1545-1563) зісумувала католицьке навчання, що Служба Божа, встановлена Ісусом Христом, є правдива жертва Христового Тіла і Крови, Душі і Божества, Його Самого під видами хліба і вина.

Служба Божа належить до незглибимих Божих правд, які слабким умом є недосяжні. Одначе ми віримо, бо знаємо, що цю правду об'явив нам непомильний Господь Бог, який своїм всемогучим словом втишив бурю на морі, перемінив воду у вино, уздоровляв хромих, сліпих та хворих, воскрешав мертвих, сотворив всесвіт з нічого. Той Сам Богочоловік на Тайній Вечері перемінив хліб у своє Тіло, а вино у свою Кров. Це є правда християнсько-католицької віри, в яку кожний християнин-католик має вірити під загрозою утрати спасення. Цієї віри Ісус рішучо домагався від своїх учнів та перших визнавців Христової религії (Іван 6:26-72).

Згідно з навчанням Христової Церкви Божественний Спаситель не тільки установив Службу Божу, тобто Евхаристійну Жертву, але також дав власть і силу своїм Апостолам та їхнім наслідникам служити Службу Божу та приносити Евхаристійну Жертву, кажучи: „Це чиніть на спомин про мене". (Лука 22:19). Цими словами Ісус Христос дав виразний наказ своїм Апостолам, щоб вони приносили Евхаристійну Жертву в Службі Божій. Віра в установу Евхаристійної Жертви Ісусом Христом завжди зберігалася в Східній Церкві.

Б. Зміст Служби Божої є Божий, бо сам Ісус Христос є Евхаристійною Жертвою. Свята Католицька Церква навчає, що Служба Божа є жертва Нового Завіту, в якій Христос через служіння священика жертвує себе і віддається на жертву Богові в безкровний спосіб під видами хліба і вина. Жертва Служби Божої є тотожна з Христовою Жертвою на хресті. В цьому значенні, що Служба Божа є повторенням смерти Ісуса Христа, писав св. Павло до Коринтян: „Бо скільки разів їсте Хліб і п'єте цю Чашу, тоді ви звіщаєте смерть Господню, аж поки Він сам не прийде" (І Кор. 11:26). Одинока різниця між Евхаристійною Жертвою в Службі Божій і хрестною жертвою на Голготі є в способі приношення. На хресті була вона кри-

(Закінчення на ст. 7-ій)

М. Мінський

З БАНДУРОЮ ПО ЕВРОПІ

(Жовтень-грудень 1958 року)

(9)

Для них хотілося співати інакше: тепліше промовити під звуки бандур про єдність ідеалів, що двісті п'ятдесят років тому в дружбі й братерстві, в боротьбі проти спільного ворога, царя-гнобителя, зародилися на полях Полтавщини; цим холодним, але дружнім шведам хотілося глянути в блакитні очі, увійти в їх душу і запалити знов їхні серця вогнем помсти за програну...

Двісті п'ятдесят років відділяють нас в історії від спільних змагань. Одні живуть щасливо, безжурно, другі далі борються за той самий ідеал. Сьогодні приїхали, як посланці України, нащадки мазепинських козаків співати про незламну волю, незакінчену битву під Полтавою.

Столиця Карла прийняла щиро й привітно своїх союзників, рясними оплесками нагородила авдиторія бандуристів.

Перед початком концерту директор театру попередив нашого диригента, що тутешня публіка не любить довго бити браво, а тим більше викликати на „біс".

Хіба нам уперше було приймати такі пігулки?

Вдарили перший акорд „Грай, кобзарю", вшкварили на бандурах „Гопака" і гучним тоном „Поки встане доля" закінчили вступ. Оплески нестримно понеслися до нас, — і вже не було так холодно в залі. Перший „айсберг" розламався і потонув...

Не було більше правдою, що шведи холодні. Можливо. Але не для нас. З кожною піснею контакт все більше досягав екстазного настрою, і вже по закінченні першого відділу заля оваційно, стоячи, вітала нас.

Це було не з стилі шведів, і тому дирекція театру поспішила спростувати попередню заввагу. Відразу запропонувала нам найкращі умови в випадку другого приїзду, запевняли, що тоді Капеля зможе виступати щонайменше три тижні в самому Стокгольмі. „Такого, як сьогодні ввечері, ще ніколи в цім театрі не було" — сказав директор і попросив фотознімку Капелі, яку зараз же вивісив на видному місці серед фотознімок визначних гостей, де були й совєтські лавреати.

У перерві і по концерті багато шведської молоді понаходило до гардероби. Вони цікавилися інструментами, костюмами. Захоплювались танцями, в яких знаходили багато елементів, подібних до їхнього танцю: кроки, ритм і дещо в костюмах.

Попрощалися ми як найкращі приятелі. Вранці всі часописи вмістили рецензії, в суперлятивах характеризуючи ансамбль бандуристів.

Ось що писали деякі з них:

„Експрес": „... Ансамбль з еміґрантів затримав кольорит Батьківщини. Пісні були виконані з тонким нюансуванням. Дисципліна — подивугідна..."

„Стокгольмські новини": „... Вокальний матеріял прекрасний. Майже всі солісти. Хорова техніка, подібна до органів, видобувала контрасти від наймогутнішого форте до найніжнішого піяніссімо. Успіх зростав у пропорціях до тріюмфу..."

„... Хор бандуристів імпозантно вийшов на сцену і причарував красою своїх строїв. Ансамбль співав струнко, під віртуозний акомпаньямент бандур, осягаючи динамічних контрастів".

„Денний Обсерватор": — „... Бандуристи у великій мірі відрізняються від донських козаків — своєю різноманітністю. Співають без трюків".

Про самий Стокгольм можна сказати тільки позитивне. Гармонійна будова міста, чудова архітектура домів, пам'ятники — все це надає стильного вигляду. Венеція на півночі. Нарід культурний, гарно виглядає. Шведки мають свій північний чар, яким здалека притягають до себе увагу. Враження про Швецію залишилися найкращі.

Данія

Про цю країну говоритимемо коротко, бо були там всього кілька годин — переїздом. Відспівали концерт, який прийнято з захопленням, але не було спонтанного прояву темпераменту.

Трохи поспавши, вирушили ранком до Гамбурґу. Погода стояла мрячна, спостерігати навколишню природу не пощастило. Країну бачили через вікно автобуса. Все ж таки можна сказати про культуру її — немає хаотичности ні в мережі доріг, ні в розташуванні будинків. Усе витримане в певному стилі, відповідно до смаку данців.

Українців на залі було три. Якимсь чудом опинилися в Данії по війні.

В рецензіях дано позитивну оцінку.

Бельгія

Ця країна протягом минулого року була в центрі уваги всього світу, бо там відбувалася всесвітня виставка.

Кожна країна, яка брала участь в виставці, старалася вислати до столиці Бельгії свої найкращі мистецькі ансамблі, оркестри тощо. Ясна річ, що совєти не проминули нагоди використати арену світової виставки для показу своїх найкращих масових ансамблів, одним з яких був український ансамбль під проводом Верьовки, в складі понад 100 осіб. Там були співаки, танцюристи, бандуристи. Держава, яка має величезні фонди на пропаґанду, може вислати якого-будь розміру ансамбль. Немає сумніву, що ансамбль Верьовки мав успіх; про це писала преса, про це нам зараз же по приїзді до Брюсселю розповіли наші еміґранти-українці, про це, зрештою, в приватних розмовах висловилися бельгійські рецензенти.

Отже, пляннуючи наші концерти в Бельгії, головно в Брюсселі, адміністрація і мистецьке керівництво Капелі заздалегідь знали, що тут доведеться звести безкровний бій з рідними братами, таки з справжніми братами з України.

Численні виступи чужинецьких ансамблів і мистців у театрах Брюсселю підготовили ґрунт не зовсім сприятливий для нас. Бельгійська публіка вже виробила смак на високомистецьких імпрезах, і тому перед нами стояло найтяжче завдання: показати мистецтво з глибоким змістом, бо змагатися кількістю ми не могли. Крім того ми не могли конкурувати в танцях. Залишилося показати чужинцям справжній український репертуар: історичні, релігійні твори, яких жадна совєтський ансамбль не може виконувати, та героїчні пісні про віковічну боротьбу України. Це був одинокий шанс в наших руках.

За кілька годин перед концертом місцевий комітет українців запросив нас на чай, де ми зустрілися з представниками усіх прошарків нашого громадянства. В спогадах про минуле таборове життя, в розмовах на різні теми провели кілька приємних годин.

Бельгійські українці оповідали нам про концерт ансамблю з Києва. Відчувалося, що наші люди були наставлені з деяким застереженням до нашого концерту, бо ще свіжий був у пам'яті всіх їх виступ яскравого костюмами, багатого голосами і віртуозного в танцях хору Верьовки.

ТРИБУНА У.Н.СОЮЗУ

Рік V. Лютий 1959 Ч. 2 (57)

Д. Галичин

НОВІ ОБСТАВИНИ ВИМАГАЮТЬ НОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ми часто чуємо твердження, що колись, давніше, можна було купити за доляра значно більше ніж тепер. Статистика виказує, що того роду твердження не відноситься до вартости доляра в роках від 1800 до 1940. Бо в тих 140 роках американський доляр був досить стабільний. Усупереч поширеному твердженню, що, мовляв, колись за доляра можна було багато дечого купити, статистика виказує, що, наприклад, за доляра з 1910 року можна було далеко більше купити, коли мова про засадничі речі, ніж за доляра з 1800 року. Очевидно, тут є винятки, бо, наприклад, це твердження не відноситься до цін за поживу, яка давніше була дешевшою ніж з кінцем 19-го та в початках 20-го сторіччя. Але коли мова про багато засадничих речей, то, як це вже ствержено, за доляра з 1910 року можна було більше купити в порівнянні з вартістю доляра з 1800 років. Хоча таке твердження може видатись дивним та противним всяким поширеним вісткам, то, одначе, статистика не помиляється, бо послуговується дійсними фактами.

Правда, що за цих 140 років бували інфляції, як, наприклад, під час війни з 1812 року, або в часах громадянської війни в роках від 1861 до 1865 та під час першої світової війни в роках 1914-1918, і тоді вартість доляра звичайно спадала, та одначе факти виказують, що по кожній того роду кризі доляр віднискував свою вартість в досить скорому часі.

Зовсім інакше треба вже говорити про вартість доляра, починаючи від 1940 року. Бо, згідно зі статистичними даними, в роках між 1940 а 1958 вартість доляра зменшилась на більше як на половину. Тут уже буде правдивим твердження, що тепер за доляра не можна купити стільки, скільки купувалось колись.

Отже, як це вже тут сказано, властива знижка доляра зачинається 1940 року, і від того часу його вартість постійно поменшується.

Беручи це все до уваги, нам треба тепер добре застановитись над вартістю нашого забезпечення. Бо коли вартість доляра зменшилась на більше як на половину, то тим самим і вартість нашого забезпечення зменшилася пропорційно. Отже, тут насувається питання, чи ми маємо під теперішню пору досить забезпечення, значить, чи є ми забезпечені на відповідну суму.

Наша організація УНСоюз, відзначає якраз цього року 65-річчя свого існування. Це 65-річчя припадає саме цього місяця. Коли, отже, ми прийдемо до переконання, що ми не є забезпечені на відповідну суму, отже на таку суму, яка відповідала б нашим вимогам, а головно теперішній вартості доляра, тоді ми повинні забезпечитися на додаткову суму, дістаючи другу грамоту, очевидно, якщо на те дозволяє наш вік, а зокрема стан нашого здоров'я. І не зволікаймо з цією справою, а полагодьмо її таки тепер, таки в цьому ювілейному році. А хто взагалі ще не є забезпечений в УНСоюзі, до такої особи згадані тут заввваги щодо вартости доляра та щодо потреби відповідного забезпечення тим більше відносяться.

Тому, чи ми є вже забезпечені в УНСоюзі, чи ні, ставаймо тепер ювілейними членами цієї організації, щоб таким способом поліпшити наш стан посідання!

Ярослав Падох

НА НОВОМУ ПОРОЗІ

За нами зачинилися вихідні двері з 1958 року й ми навіть не спам'ятались, як вступили на поріг 1959 року. Перед нами ще на половину зачинені двері й ми тільки здогадуємося, які чуда-дива зготовила чи щойно готує для нас доля у новому році нашого життя, у новому періоді наших трудів і змагань.

Стоячи на новому порозі ми з вдоволенням оглядаємось позад себе й стверджуємо, що ми не прогайнували минулих 365 днів, але зужили їх на корисну й творчу працю. Ми успішно перевели нашу 24-ту Конвенцію, схваливши на ній багато корисних постанов. Ми перемогли господарську рецесію, й не дали поменшити числа нашої союзової громади, як це сталося з іншими організаціями, але навпаки, ми її, хоч і з великим трудом, побільшили.

Але стоячи на цьому новому, невідомому порозі, в нас немає багато часу на погляд взад. Наші очі і наші думки звернені вперід, а наші бажання випереджують наші труди й вже будують нові великі цінності, якими має позначитися новий наш роковий похід, похід непереможного Батька-Союзу в його ювілейному році 65-ліття існування й невпинного росту.

Щойно прогомоніли великі слова заклику всієї Головної Ради УНСоюзу про наші великі роковини. Ще вчуваються слова заклику Екзекутиви до нового змагання за ще більший ріст й за ще більші здобутки нашої установи в цім ювілейнім році. І не чекаючи, аж вони зовсім прогомонять, ми приступаємо до нової роботи. Бо великі слова тільки тоді мають сенс і значення, якщо після них приходить велика робота.

Надрукована на іншому місці цього випуску „Трибуни УНСоюзу" табеля січневих переможців нашої кампанії говорить найбільш переконливою мовою, бо мовою чисел, що частина наших союзових Відділів і союзових діячів вже перейшла від великих слів до великої роботи. Не втомлені попередніми змаганнями, наші січневі переможці зразу станули до нових змагань з повною енергією, тямлючи про байку про перегони між черепахою й зайцем, у яких перемогла черепаха, бо заяць, впевнений в свої сили, запізно вибрався в дорогу. Але далеко не всі вже знайшлися в рядах нашого нового союзового походу. Тільки 95 Відділів включилися у нього в цьому першому місяці нашого нового змагання. В минулих місяцях бувало вдвоє стільки Відділів і осіб. Та ми думаємо, що це тільки хвилеве явище, що тільки святочний час Різдва й Йордану відтягнув більшість наших відданих союзових працівників від їхньої важкої, хоч і добровільно на себе прийнятої, повинности й що в цім новім місяці до нашого походу прилучаться не тільки всі минулорічні діячі, але нові. Бо ж до того зобов'язує нас наш великий ювілей.

Цілий ряд наших працьовитих Відділів вже обровільно прийняли на себе чималі квоти членів, яких вони самочинно зобов'язалися приєднати в цім ювілейнім році. Ці примірні Відділи будуть незабаром проголошені для прикладу й заохоти для всіх тих Відділів, які ще не взялися до нашої кампанії, або не рішилися, який дарунок матимуть змогу зложити УНСоюзові в його 65-ліття. Бо наскільки краще самому прийняти на себе громадську повинність, в міру своїх сил і свого запалу для діла, ніж ждати на визначення своєї обов'язкової пайки, яку кожний Відділ, один більшу, другий меншу, матиме обов'язок виконати.

Великі роковини вимагають великого відзначення. Стоючи на самій грані 73,000 активних членів УНСоюзу, ми в наш ювілейний рік ставимо собі ціль: 75,000 активних членів. Щоб перевести в життя цю постанову, мусимо всі взятися до праці і то взятися зараз! Нехай же тому не буде в чергових місяцях нашого ювілейного змагання ні одного ні малого, ні великого Відділу, який не включився б в змагання і то не включився б негайно.

Степан Куропась

НОВІ ЧЛЕНИ ЧИ ГРАМОТИ ?

Ювілейна кампанія УНСоюзу поступово розгортається. Деякі Відділи призначили собі добровільно квоту нових членів, іншим призначив чи ще призначить Головна Канцелярія. Значить, вже все готове до походу і чекати на весну чи літо нема чого. Кожний день, що перейде, вже ніколи не вернеться.

Ціль кампанії ясна — треба нам з кінцем 1959 року мати в Союзі 75 тисяч членів, або грамот.

Та в союзових кампаніях попередніх років був все кладений натиск на нових членів. Це важливе і тепер. Причина ясна. УНСоюз хоче своєю організаційною сіткою охопити якнайбільше українців чи американців та канадійців українського роду. В теперішній ювілейній кампанії того роду „охоплення" чи приєднання нових членів тим більше потрібне, бо в 65-літні роковини „Батька-Союзу його сила лежить в кількості членів. Кожний новий член — це нова газета, запомоговий конвенційний і народний фонди. Це - новий член передплатник „Веселки", новий відборець всього того, що продукує УНСоюз. В додатку, новий член це збільшення ідейних рядів американських українців, це новий оборонець того всього, що голосить УНСоюз від 65 років. А врешті чим скорше ми змобілізуємо всіх тих, що поза Союзом, тим буде менше тих, що вони пропадуть для УНСоюзу і для нашого народу назавжди. Сила американської України лежить в організаціях, що діють, зростають, за яких чути, а не в організаціях, що нидіють. А вже зовсім не входять в рахубу сили американської України всі ті добрі люди українського народу, що не є в рядах організацій. Їх, так якби не було, бо кому вони потрібні, до кого вони себе зачисляють? В 65-літній історії УНСоюзу його силу творили українці. Силу американської України творили теж українці, а не люди хоч й украінського роду, що стояли осторонь, як русини, австріяки, малороси чи навіть поляки. Тому першим нашим обов'язком в кожній кампанії, а в ювілейній зокрема, є дістати нових членів в ряди УНСоюзу.

Але сила УНСоюзу лежить теж і в його мільйонах, в його новому бизнесі. А новий бизнес — це нові поліси. Американські асекураційні компанії кожного дня чи тижня закликають на мітинґах своїх аґентів, щоб вони здобували старий „бизнес" і вдержували старий. У них байдуже скільки нових членів дістануть їх аґенти, їм важно, щоб вони приносили новий прибуток. В УНСоюзі не було проблеми нового бизнесу, йшло переважно про нових членів. Та з модернізацією асекурації змодернізувався і УНСоюз. Постали нові роди забезпечення і нові межі віку забезпечення. Тому постали і нові можливості нового бизнесу серед самих же членів. Такі можливовті мають відділові секретарі. Вони знають членів, знають висоту їх рабезпечення, знають їх фінансові спроможності і можуть досить легко переконати їх на нові грамоти. Тому в кожній кампанії рухливі секретарі, зокрема, великих Відділів, все мають нагоду дістати новий „бизнес" і тому вони все будуть чемпіонами. Але це не значить, щоб інші урядовці Відділів чи рядові члени не пробували щастя. У них менше організаційних можливостей, але їх поміч дуже потрібна. В додатку, всі не можемо бути чемпіонами, бо не може бути в нас „замало індіян, а забагато ватажків". В тотальній ювілейній кампанії цього року треба багато нових членів, але треба й нових грамот. Треба теж задержати статус кво, треба задержати старий бизнес і припинити суспензу! Тоді перевиконаємо ціль кампанії!

УНСоюзу узяв участь у конвенції нюйоркського Братського Конґресу

Ню Йорк. — В четвер 19-го лютого 1959 року відбулася тут в готелі Астор 58 конвенція Братського Конгресу Нюйоркського стейту, який об'єднує 54 братські організації. Першу частину конвенції заняли доповіді організаторів деяких організацій, які поділилися з приявними своїми спостереженнями щодо метод та засобів організування нових членів. Деякі організатори підкреслювали вагу суспільної діяльности братських організацій, й перестерігали перед однобічністю виключно бизнесового підходу до досягнень тих організацій. Другу частину заняли справоздання з діяльности та вибір нових керівних органів Конґресу. УНСоюз репрезентували на цій конвенції гол. предсідник Д. Галичин та гол. секретар Я. Падох.

Відділи УНС Ню Йорку перебирають організаційні зобов'язання

Ню Йорк. — У слід за Відділами в деяких інших громадах, також Відділи УНСоюзу Великого Ню Йорку вже почали зголошувати квоти нових членів, що їх вони зобов'язуються приєднати Батькові-Союзові під час кампанії в цьому ювілейному році. Досі зголосили такі добровільні зобов'язання 13 Відділів на загальну кількість 396 нових членів. І так: Відділ 69-ий зобов'язався приєднати під час ювілейної кампанії 15 нових членів, Відділ 194 — 50 членів, Відділ 204-ий — 40 членів, Відділ 361-ий — 150 членів, Відділ 455-ий — 15 членів, Відділи 485 і 489-ий по 10 членів, Відділ 158-ий — 30 членів, Відділ 325-ий — 40 членів, Відділ 327-ий — 20 членів, Відділ 256-ий — 6 членів і Відділи 293 і 310 по 5 нових членів.

А. Дракан

65 РОКІВ ТОМУ



о. Григорій Грушка, основник і перший редактор „Свободи", що дала почин до заснування Українського Народного Союзу 65 років тому.

Минулої неділі, 22-го лютого, отже точно в День „Батька нашої країни" Юрія Вашингтона, пройшло 65 років від найбільшої події в історії Американської України, бо від її народження у формі Українського Народного Союзу. З цієї нагоди не від речі буде пригадати, як та в яких обставинах та історична подія заіснувала.

На початку було слово, тепле, щире і переконливе слово-ідея, що стало Українським Народним Союзом, довкола якого зосередилось і розвивається життя американських українців у багатьох його проявах впродовж останніх 65 років. Дня 15-го вересня 1893-го року появилося перше число „Свободи", а вже в четвертому числі того майбутнього органу та ідейного виразника Американської України, яке появилося з датою 1-го листопада 1893-го року, надруковано на цілій першій сторінці велику статтю п. з.: „Нам треба народної організації", в якій закликалось, що „як для риби вода, як для птаха крила, як для спраґненого вода, як для голодного хліб, як, вкінці, кожному з нас потрібне повітр'я так само для нас тут розсіяних українців треба народної організації, себто такого братства, такого всенародного об'єднання, до якого кожний українець, де б він не був, як далеко він не жив би, повинен до того братства, до тісі великої української родини-сім'ї належати... щоб марно не пропасти".

Так і сталося.

Згідно з наявними статистичними даними, загальна кількість українських іміґрантів в Америці в рр. 1893-95 добігала до 300,000 осіб, при чому велику більшість становили українці з Лемківщини та Закарпаття. Був це переважно темний і несвідомий елемент, що не знав не тільки грамоти, але і своєї назви. Про будь-яку їх організацію початково не могло бути й мови. Все ж таки перший український греко-католицький священик в Америці, о. Іван Волянський, потрапив вже в 1885 р., точно 18-го січня, заснувати в Шенандоа, в Пенсилвенії, перше Братство ім. св. Миколая, яке опісля стало ядром для створення Українського Народного Союзу. В дальших кількох роках заложено ще кілька подібних братств, між ними Братство св. Кирила і Методія в Шамокіні, братства в Олефані, Мейфілді, всі в Пенсилвенії, де у великій мірі скупчувались перші українські іміґранти.

В 1892-ому році постало т. зв. „Соєдиненіє греко-кафтолических русских братств", до якого приступили й згадувані вже братства та до якого належали й перші українські священики з Галичини, між ними і о. Іван Констанкевич, що став членом Контрольної Комісії Соєдиненія, очолюваного т. зв. угроруськими священиками Іваном Смитом та Ю. Жатковичем. О. І. Констанкевич, як контролер Соєдиненія, ствердив погану господарку в тій організації і виступив з її критикою на конвенції в Скрентоні в 1893 році, за що попало не тільки йому, але й усім „галицьким русинам".

Безпосередньо після тієї конвенції з'їхались в домі о. Григорія Грушки, пароха Джерзі Сити й тоді вже редактора та видавця заснованої ним „Свободи", три інші священики: о. Ів. Констанкевич, о. Т. Обушкевич та о. Амврозій Полянський і спільно вирішили заснувати окремий український, тоді ще „руский" Народний Союз. Негайно після того й появилася зацитована вже стаття в „Свободі" про потребу народної організації.

Проєкт статуту задуманої організації доручено приготовити о. А. Полянському з Питсбургу, що він і зробив, пересилаючи трьом іншим „змовникам" його копію. При цьому інтересно, що оо. Обушкевич і Полянський домагались, щоб в назві було „русский" з подвійним „с", бажаючи цим „притягнути до нової організації теж „твердих". Проте, о. Грушка, друкуючи статут, одне „с" викинув.

По тій першій підготові рішено скликати перші основуючі збори нового Союзу і на це вибрано „День Батька своєї країни" — Юрія Вашинґтона, що припадає на 22-го лютого. На той сам день скликало свої збори Братство св. Кирила і Методія в Шамокіні, Па., яке тим часом виступило із Соєдиненія, за що опісля мало багато клопотів по судах. Збори скликано до міста Шамокін в Пенсилвенії, яке тоді, під проводом о. Констанкевича та д-ра Сіменовича, входило за найсвідомішу українську громаду.

Збори відбулися згідно з пляном і про них надруковано в „Свободі" з 1-го березня 1894-го року хвилююче звідомлення п. з. „СОВЕРШИШАСЯ". В повідомленні, яке попереджено цитатою Шевченка: „І, о диво, — трупи встали, і очі розкрили! І брат з братом обнялися, і проговорили — слово тихої любови!", м. і. написано:

„Дня 22-го лютого 1894 р., того самого дня, в якому вся Америка обходить річницю уродин славного Вашинґтона, неустрашимого борця за волю і права людства, о дев'ятій годині ранку зійшлися українські (в оригіналі: руські) священики делеґати українських братст і патріоти-українці з усіх сторін до української церкви в Шамокіні, Па., благати Господа Бога, щоб допоміг щасливо почати таке важливе діло заснування Українського Народного Союзу.

Торжественну літургію, призиваючи помочі Святого Духа, відправив о. Теофан Обушкевич, український священик з Олифанту, під час якої чудесно співав шамокінський хор під проводом доктора Сіменовича, невтомного трудівника для добра американської України. Неодному сльоза радости покотилась з очей на звук співу, що прошибав душу. Хто б міг сподіватися пару років тому, що українець, який втік з обіймів біди і нужди, з невільничого ґніту, — розвине так скоро віками придавлену силу українського духа! Хто б погадав, що під полатаною сірячиною або ґунькою криється благородна душа, спосібна до всього доброго, гарного і корисного, якщо вона звільниться з кайданів і рабства!

І. о диво, трупи встали
І очі розкрили!

І на вільній землі українська пісня лунає на славу во вишніх Богу! В гарно прибраній українській залі, по відспіванні всіми присутніми „Царю небесний", о. Полянський з Питсбурґу забрав слово і в красноречивій своїй промові вияснив ціль Українського Народного Союзу і те добро, яке український нарід в Америці буде мати з нього.

Тоді приступлено до вибору всіх урядників Українського Народного Союзу, який випав так: Теодозій Талпаш з Шамокіну, Па.,— предсідник; Михайло Евчак з Вилкс-Бері, Па., — заступник; о. Іван Констанкевич з Шамокіну, Па., — секретар; Іван Ґлова з Екцелзіону, Па — касир...

... Коли прийшло до обговорення читалень, які обов'язково має закладати в себе кожне братство, що належить до Українського Народного Союзу, тоді о. протоєрей Товт з правдивою українською щедрістю зобов'язався спровадити на свій кошт дві тисячі книжечок для читалень, а о. Гр. Грушка прирік посилати даром газету „Собода" до кожної української читальні в Америці...

А тепер, дорогі браття, як уже зібралось нас дуже велике число і як заложено Союз, вступайте до нього громадно, бо це тільки для Вашого добра і на Вашу користь. Ви, яких досі оплакувала Україна-мати, як пропавших, дайте про себе знати світові, що Ви живете і що тут, в Америці, українське народне життя б'є живою струєю.

Важливий крок вже зроблено. Український Народний Союз уже засновано, український нарід воскрес із мертвих в Америці".

Так воно і було, доказом чого може послужити весь 65-літній розвиток Українського Народного Союзу, а з ним і всієї нашої Американської України.

Згадуючи сьогодні ці славні роковини, ми, члени Українського Народного Союзу, маємо всі причини на те, щоб пишатись нашою організацією та рівночасно докладати всіх наших зусиль, щоб вона дальше росла, розвивалась і могутніла.

МИКОЛА ДЕРБУШ З МІННЕСОТИ СІЧНЕВИМ ПЕРШУНОМ !



Микола Дербуш

У січні 1959 року прийшов великий день на далеку Міннесоту. Її житель, секретар 345 Відділу УНСоюзу з Міннеаполісу, Микола Дербуш, зайняв перше місце в ювілейній кампанії приєднування нових членів до УНС. Як довго він вдержиться на тому місці? Як довго амбітний головний радний з Филаделфії дозволить другому сидіти на „своїм" важко здобутім й на добре засидженім твердім стільці переможного союзового організатора?

Хто є М Дербуш, нова зоря на союзовому небосклоні? „За територіяльним походженням, пише він самий, я у повному розумінні слова наддніпрянець, бо народився у містечку Верхнедніпровське біля самого Дніпра. Але все моє свідоме життя на рідних землях прожив на Кубані, а тому саме її — Кубань і вважаю за свою вужчу Батьківщину". Дід — агроном, батько — адвокат і нотар. Мати — козачка, пряма родичка славного отамана Сірка. Разом зі сином проміряла тернистий шлях несвоєї батьківщини й чужої скитальщини і разом із сином проживає в гостинній Міннесоті. Сам він — наш першун, студіював і покінчив факультет української мови та літератури в Краснодарі й географії в Ростові. Будував українську Кубань, трудився, навчаючи українську молодь не тільки рідного слова, але й рідного духа, а по трудах „відпочивав" у в'язницях, але на щастя не довго, тому зберіг молодечу енергію й запал до цих пір. У соломі пересидів большевицьку воєнну мобілізацію, в лісі приходилося пересидіти большевицький відворот. А там прийшла еміґрація і праця в часописах, а в 1950 — Міннеаполіс й непроходима й нездоланна гуща громадських обов'язків, за які постійно немає кому взятися: УККА (зразу секретар, тепер містоголова), збірщик УНФонду, кольпортер газет і книжок, а від п'яти років також секретар Відділу УНСоюзу. Ще й який секретар! В роках 1955-1957 приєднав Батькові-Союзові 23 члени, за перших дев'ять місяців 1958 р. — 12, а за останнє чверть річчя того ж року — 32. При цьому не можна забувати, що Міннеаполіс це не Ню Йорк, Филаделфія, Шикаґо чи Торонто, але невеличка українська провінція. В січні цього року здобув 24 членів, вдвоє перевищивши найближчого до себе: й то не будь-кого, але самого Одежинського!

А на третьому місці знайшовся секретар невеликого Відділу, з невеликої містини коло великого Ню Йорку, Гемстеду, Андронік Копистянський. Відомий союзовий діяч, кількакратний конвенційний делеґат, пластун і союзовець, наш третій щодо місця січневий переможець уже мобілізує уряд і членів, щоб і його 327 Відділ посягнув по лаври перемоги. Його 3-тє місце це тільки початок у змаганні. Адже ж рік має 12 місяців, а кожний з них по три десятки днів...

На дальших місцях знаходимо відомих не тільки у своїх місцевостях, але й усій союзовій громаді, филаделфійця Р. Карбівника, шикаґівця М. Семкова, дітройтця В. Крушельницького, осяги організаційні яких допомогли нам здобути успіх у довгому ряді попередніх років. М. Політило з Геркімер, О. Касюхнич з Ванкуверу у Канаді та С. Ґонза з Оберну замикають почесну січневу десятку, якій, крім щирої подяки, належиться ще й признання за те, що перша стануха до нових ювілейних змагань.

Я. Падох

65-та річниця УНС зобов'язує

Невеликий 345-ий Відділ УНСоюзу в Міннеаполісі деклярує по одному новому членові за кожний рік існування УНСоюзу. 65 років існує УНСоюз — наша українська національна і економічна фортеця на вільній землі Вашинґтона. 65 — це довгий шерег кроків і здійснених конструктивних акцій! Відзначення 65-ої річниці нас зобов'язує, оскільки наш Відділ є складовою частиною могутньої цілости Союзу, цеглиною „рідої хати", клітиною соборницького тіла. Прислужімся, як частка до ще більшої розбудови цілости.

11 нових членів — то є щорічне завдання Союзу для Відділу. Але Союз існує не 11, а вже 65 років! Тому й зобов'язуємось приєднати до Відділу, а тим самим і до Батька-Союзу в цілому не 11, а 65 нових членів у ювілейному 1959-му році. 1-го січня 1959 р. у Відділі було 226 членів, а 1-го січня 1960 р. їх має бути щонайменше 291, але сподіємось, що буде рівно 300.

Водночас просимо Головний Уряд УНС висловити нашу якнайщирішу подяку організаторові п. мґр. Іванові Скочилясові, бо завдяки його багатогранній діяльності у Твін Ситі, де він успішно прорубував лід недовір'я до УНС, ми можемо тепер здобути і здобудемо для Союзу в ювілейному 1959 році 65 нових членів.

Управа 345-го Відділу ім. Б. Хмельницького при УПЦеркві св. Арх. Михаїла в Міннеаполіс, Мінн.: голова — Михайло Каркоць, заступник голови — **Йосип Ковалів**, секретар — **Микола Дербуш**, скарбник — **Оолекса Пилатюк.**

У 65-РІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ПОЧИНАЄТЬСЯ НОВА ЮВІЛЕЙНА КАМПАНІЯ ДЛЯ ЗБІЛЬШЕННЯ КІЛЬКОСТИ ЙОГО ЧЛЕНІВ ДО 75,000! СТАВАЙТЕ В РЯДИ АКТИВНИХ УЧАСНИКІВ КАМПАНІЇ ЗА БУДУЧНІСТЬ УКРАЇНСЬКОЇ СПІЛЬНОТИ В АМЕРИЦІ І КАНАДІ!

ТРИБУНА СЕКРЕТАРІВ

ПОШУКУЄМО ОРГАНІЗАТОРІВ

Часто питають секретарі в листах та на окружних зборах: чому не посилаєте нам до помочі організаторів? Доцінюючи вагу кваліфікованих організаторів, Головна Канцелярія прийняла останньо декілька нових організаторів і радо прийме ще більше, як крайових, так і місцевих або й відділових, які працювали б для поодиноких Відділів. Але відповідних людей не легко дістати. Тому прохаємо Секретарів Відділів вишукати відповідних людей і поінформувати про них Головну Канцелярію.

Подавати число Відділу на переступних листах.

До Головної Канцелярії УНС часто надходять переступні листи в копертах з різними справами й буває, що згодом не знати, до якого Відділу член бажає перейти. Тому прохаємо Секретарів, щоб вони пересилаючи переступні листи, писали в долішній частині того листка число Відділу, до якого член зголосився і хоче належати.

При зміні спадкоємця вживайте окремі друки для обох департаментів

Дуже часто подання про спадкоємця члена молодечого відділу написане на формулярі, призначеному для членів відділу дорослих членів. Окремі друки є подиктовані окремими вимогами обох відділів. Тому треба вживати відповідні друки.

Подайте свою адресу на пригадках про платність вкладок

Практичні секретарі, розсилаючи ці пригадки, поміщують на них свою адресу та телефон, а не рідко також час і місце, в якому вони приймають вкладки. Не рідко секретарі мають окремі печатки з відповідним текстом. Такі печатки коштують невеликі гроші й вони дуже облегшують працю секретарів та дуже допомагають у збірці вкладок. Тому дораджуємо всім секретарям користати з такої практики, а то часто члени не знають, куди висилати вкладки й не рідко присилають їх прямо до Головної Канцелярії.

Додаткове забезпечення від акцидентової смерти

За невелику доплату (від $1.25 до $1.75 річно від кожної тисячі долярів забезпечення) члени УНСоюзу, не старші, як 54 роки, можуть здобути подвійне забезпечення у випадку смерти в наслідок припадку. Хто не здобув такого забезпечення при приступленні до УНСоюзу, може згодом його здобути, виповнивши окремий друк й приславши його до Головної Канцелярії УНСоюзу разом із грамотою. Пригадуємо Секретарям, що грамоту конечно треба прислати разом з аплікацією.

Союзові гроші держати на відділовому конті.

Гроші, чи то Відділу, чи призначені на відіслання до Головної Канцелярії, не слід держати на власному конті секретаря чи касира, але на банковому конті Відділу. Про це повинні подбати уряди всіх Відділів.

Повідомлення про склад уряду Відділу на 1959 рік.

При кінці минулого року Головна Канцелярія вислала всім Відділам друки на повідомлення про нововибраний уряд Відділу. Досі ще велике число Відділів не прислало тих повідомлень, хоч збори Відділів й вибори на новий рік давно відбулися. Прохаємо не зволікати більше з присилкою тих повідомлень і не присилати їх у листах, тільки на друках висланих Відділам Головною Канцелярією.

Читайте й зберігайте Трибуну УНСоюзу.

Крім загальних статтей поміщаємо в Трибуні УНСоюзу, а зокрема в цій Трибуні Секретарів, багато практичних порад і вияснень. Тому дораджуємо Секретарям зберігати числа Трибуни УНСоюзу і користати з них у потребі. А то часто Секретарі питають Головну Канцелярію про речі, які були друковані в останньому числі Трибуни.

Микола Давискиба

ЕКОНОМІЧНА ВАРТІСТЬ УНСОЮЗУ

Багато людей навіть не здають собі справи з того, яку економічну силу представляє Український Народний Союз. Забезпеченеві товариства, до яких належить і наше братське товариство Український Народний Союз, забезпечуючи людське життя на випадок смерти, стають у пригоді не тільки тим членам родини, які залишаються після смерти забезпеченого, або стають способом ощадности для тих, які можуть дістати в руки забезпеченеву суму після скінчення реченця забезпечення.

Зібрані із забезпеченевих вкладок гроші впродовж років творять поважні суми, які служать на те, щоб можна було реалізувати ті поліси, які „дозріли" до виплати. Ці зібрані капітали не можуть лежати безчинно, вони вкладені в банках на відсотки, або за них куплено бонди чи інвестовано якимсь іншим способом. Таким чином ці гроші УНСоюзу відограють поважну ролю в господарському житті країни, бо вони ульоковані в поважних американських підприємствах, і причиняються до їхнього росту, а тим самим і до росту ЗДА.

УНСоюз позичає також гроші і нашим людям та своїм членам на будову домів, або на закуп народних домів, і цим способом причиняється до розбудови нашого господарського життя та допомагає окремим родинам ставати на ноги та запускати коріння в цій країні. Ці позички УНСоюзу уділювані на менший відсоток, ніж його вимагають інші позичкові інституції чи банки.

УНСоюз — це одна з братських забезпеченевих організацій, а крім них є ще в цій країні чисто бизнесові забезпеченеві товариства, які мають 109 мільйонів членів (забезпечених). Разом в ЗДА на всіх 175 мільйонів громадян є малий відсоток родин, які не були б ніде забезпечені. На жаль, між нашими людьми є ще дуже поважний відсоток таких, які не належать до УНСоюзу, і які не щадять шляхом асекурації і не забезпечуються на випадок нещасливого випадку котрогось із членів їхньої родини.

Статистика виказує, що в 1958 році виставлено в ЗДА нових поліс на суму 67 більйонів долярів, що з давнішими забезпеченнями творить суму $458 більйонів. Забезпечені вже в УНСоюзі члени зможуть на дуже корисних умовах збільшити свої поліси на більші суми, бо остання Конвенція на це дозволяє. Збільшення всього майна нашого Союзу скріпить його силу, і він зможе відогравати ще більшу ролю в нашому житті економічному, а тим самим і мати більший вплив на американське життя. УНСоюз зможе тоді ще більше жертвувати на те, щоб при допомозі англійських книжок та видань із українською тематикою поширювати в цій країні правду про Україну на ще більшу скалю, як це тепер діється.

Тому українці повинні щадити тим способом, що забезпечать себе і членів своєї родини в УНСоюзі, дістаючи рівночасно і забезпечення і ощадність. Хто так зробить, той і допоможе справі визволення нашого народу з большевицько-московського поневолення, той скріпить нашу економічну силу та підтримає і наші політичні вимоги, бо світ рахується з сильним й багатими організаціями.

Цього року Український Народний Союз відзначає 65-річчя свого існування. Відзначімо це рідкісне свято тим способом, що збільшимо число забезпечених членів в УНСоюзі і збільшимо забезпеченеві суми. В ЗДА тільки 30 відсотків має бути без забезпечення, між нашим народом не знати, чи 30 відсотків є забезпечені. Тому легко було б збільшити число членів УНСоюзу навіть до 100,000. якщо б хоч половина наших ще незабезпечених родин хотіла викупити забезпеченеві поліси в УНСоюзі.

Ставаймо членами УНСоюзу для свого власного добра і добра нашого поневоленого народу! Скріплюймо економіку нашої народностевої групи і цілої Країни! Боронім України і ЗДА не тільки словом, але і ділом.

Річні Збори 171-го Відділу УНС

Річні Збори 171-го Відділу Українського Народного Союзу ім. Лесі Українки в Джерзі Ситі відбулися цього року вже в приміщенні нового Українського Народного Дому. Члени Відділу, які зібралися в гарній малій залі, недавно викінченій жертвованою працею рук декількох громадян, рішили зложити від Відділу на УНДім ще $100.00. Ця пожертва, разом із $100.00, переданими від Відділу на цю ціль в попередньому році, дають разом суму $200.00, яку одержав УНДім від 171-го Відділу УНСоюзу. Це є ще одним прикладом гарної праці Відділів УНСоюзу в цій громаді, де союзові Відділи і їх члени дали великий вклад гроша і праці в будову репрезентативного УНДому. Річні Збори вибрали нову управу Відділу на 1959 рік в складі: Марія Процик, предсідник; Стелла Расн, секретар та Н. Джов, М. Фріц і Л. Хитрин — члени Контрольної Комісії.

Р.

Стипендійний фонд УНС

(ПРОЄКТ НА МІСЯЧНИХ ЗБОРАХ Т-ВА „ДНІСТЕР", 331 ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ В НЮ ЙОРКУ)

Фізичне життя народу, — це перманентна реґенерація старших поколінь в новий, свіжий доріст, в нове покоління. Вічно триваюча зміна варти, одна зміна уступає місце наступній. Коли ж мова про духове життя народу, то відживаюче покління старається віддати новому поколінню всі свої найкращі здобутки духа для дальшого їх плекання та культивування, всі вже завершені пляни а також ще невоплочені ідеї для їх реалізації, свій власний досвід та досвід набутий від давніших поколінь, як заповіт та дороговкази у дальшій життєвій мандрівці молодої ґенерації та в їх проґресивному змаґові.

Кожний батько з нормальним світосприйманням та світовідчуванням, що виправляє свого сина в життя, хоче бачити, щоб син його осягнув ті цілі, до яких батько стремів, але яких не все вдалося йому їх осягнути. Батькові хочеться бачити, щоб син осягнув кращу суспільну та професійну позицію та успіхи, чим він, щоб син плекав та служив тим ідеям, яким він колись сам служив та й ще й тепер служить. Природний інстинкт збереження ґатунку каже родині вирощувати та виховувати нове покоління, як продовження свого фізичного життя. Не інакше і в площині духа: виховувати, вчити, запалювати духа, піддавати нові стремління, вказувати дорогу.

Молодь даної країни, чи даного народу це є не лише найбільше вартісне добро поодиноких людей-батьків; ні, — це спільне добро цілого народу, цілої країни. Опіка, вирощування, виховування, — це перший найважніший обов'язок перед Богом і народом та самим собою. Молодь — це кров від крови і плоть від плоті та дух від духа кожного народу, тому всяке схиблення, недотягнення чи занедбання народу відносно своєї молоді мститься і буде мститися таки на тому народі.

Відомим є факт, що в нашому народі, може від нас незалежних причин, таких занедбань було і є понад міру. Все пропадало і пропадає багато молодих українських здібних людей, а то і талантів, які з тих чи інших причин не діставши моральної і матеріяльної допомоги від старшого покоління в змагові за свій духовий розвиток, зневірилися, занехали своє змагання і ніколи не осягнули того, чого сподівалися та могли осягнути.

Загально знана є в культурному світі інституція зворотних студентських степендій, що полягає на уділюванні здібним незаможним студентам безвідсоткової позички, яку студент зобов'язується повернути до фундації по закінченні студій на протязі якогось часу, щоб тим способом дати можливість та улегшити матеріяльне забезпечення на час студій його молодших, по ньому слідуючих колеґ. Досвід та статистика каже, що такі позички є сплачувані совісно та з вдячністю.

Першою найважнішою, а то вихідною точкою, є зібрання первісного капіталу для започаткування обороту, а фундація з року на рік побільшувала б свої фонди відсотками, збірками, записами і таке ін.

Оттакі то міркування були виложені, як ясна і конечна життєва проблема під сучасну пору нашої суспільности п. Ст. Ковальчуком на місячних зборах Тов. „Дністер", 361 Відділу УНСоюзу в Ню Йорку 14 лютого 1959 р. „Треба діяти" — казав проєктодавець — „бо час не спить, не тільки думаймо про сьогодні, але і про завтра. Даваймо „морґеджі" не тільки під застав нерухомостей, але і даймо „морґеджі" під застав духових вартостей, під застав нашого найбільшого мастку, яким є наша студіююча молодь, а відсотки від такої інвестиції напевно будуть високі..."

Під загальне одобрення схвалено вибрати „Ініціятивну Групу" в складі Ст. Ковальчука, М. Пізнака, М. Малетича, С. Кучми та підписаного, щоб цю справу дальше обмірковувати та розглянути конкретні можливості створення Стипендійного Фонду УНСоюзу.

Богдан Левицький,
секрет. Тов. „Дністер"

ПЕРЕДОВІ УЧАСНИКИ КАМПАНІЇ
присвяченої 65-літтю УНСоюзу за місяць січень 1959 року

Ч.П.	Прізвище	Ч. Від.	Місцевість	Присд. чл.
1.	М. Дербуш	345	Міннеаполіс, Мінн.	24
2.	І. Одежинський	153	Филаделфія, Па.	12
3.	А. Копистянський	327	Гемпстед, Н.Й.	9
4.	Р. Карбівник	83	Филаделфія, Па.	8
4.	М. Семків	379	Шикаґо, Ілл.	8
6.	В. Крушельницький	94	Дітройт, Міш.	6
6.	М. Політило	192	Геркімер, Н.Й.	6
6.	О. Касюхнич	498	Ванкувер, Б.К.	6
9.	С. Ґонза	38	Обирн, Н.Й.	5

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ
за присднування нових членів в місяці січні 1959 року

Число Відділу	Організатор	Присднав у січні	Число Відділу	Організатор	Присднав у січні
8	В. Мандзій	1	245	О. Сабат	2
14	М. Отрок	4	254	В. Романишин	4
15	О. Зинюк	2	265	М. Кочубка	1
22	П. Каня	1	271	І. Чопко	1
25	Квітка Стецюк	2	277	В. Гафткович	4
35	М. Ткачук	11	284	І. Василюка	1
38	С. Ґонза	5	286	В. Челяк	2
40	В. Вітковський	1	287	Ю. Коритко	1
42	П. Головачук	1	292	П. Федик	1
50	М. Сикута	2	308	П. Івасишин	3
57	Р. Мацюк	3	309	П. Кобас	1
59	М. Галькевич	1	316	В. Гавриляк	3
75	Б. Верещинський	1	325	В. Цюпа	2
83	Р. Карбівник	8	327	А. Копистянський	9
	С. Чорномаз	2	336	Г. Кисіль	1
93	М. Іваницький	1	338	П. Янковський	1
94	В. Крушельницький	6	345	М. Дербуш	24
98	І. Чорній	1		І. Скочиляс	3
102	М. Бобечко	1	349	І. Гнідь	1
106	Г. Дацьків	4	350	д-р В. Палідвор	2
112	Елінор Савчик	1	352	Я. Щербак	1
113	О. Куземчак	3	361	П. Кучма	1
114	М. Ткачук	3		М. Малетич	1
120	В. Рефт	1		М. Малетич і П. Кучма	2
121	О. Ґадз	3		І. Пригода	2
127	П. Володка і І. Була	1	367	В. Попович	2
130	М. Коваль	4	371	Ю. Баранюк і П. Заболоцький	1
	І. Скочиляс	1	372	К. Наконечний	1
131	М. Сенчишак	6	379	М. Семків	8
142	М. Маркович	2		А. Зборик	1
147	І. Зазворський	1	385	І. Скочиляс	1
153	І. Одежинський	12	399	І. Красник	1
155	І. Будняк	2		В. Кашуба	1
156	В. Новак	2	400	С. Семуський	1
158	д-р О. Саноцький	2	406	А. Тарас	3
	Ю. Павчак	1	413	Олена Ратушна	1
161	А. Джула	3	430	О. Бакай	2
163	С. Филик	1	432	Б. Зорич	4
169	В. Стефурин	1	437	М. Малинівський	2
175	І. Іванчук	1	439	В. Зацерковний	3
176	І. Фурґаль	1	441	П. Голошевський	1
183	І. Іванчук	4		М. Лисий	1
	М. Дяків	1	446	М. Товтрівський	3
191	В. Колодій	3	452	І. Попик	1
192	М. Політило	6	455	Ю. Коритко	2
194	В. Никифорук	1	471	В. Цимбала	1
	М. Салдан	1	473	О. Чайковський	3
	В. Квас	1	486	Я. Блищак	1
200	К. Ворґуль	2	487	І. Скочиляс	5
218	П. Лесоґанич	1	489	М. Шпетко	2
219	М. Юрів	3	495	В. Коссар	1
230	П. Ліщак	1	498	О. Касюхнич	6
233	Гелен Маґер	1	503	В. Янда	1
234	І. Іваник	2			
240	Осипа Оліпкевич	2			

Кожний свідомий українець та кожна свідома українка вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшити кадри ідейних українських працівників.

ХРОНІКА ДЕЯКИХ ПОДІЙ З ЖИТТЯ УНСОЮЗУ В 1958 РОЦІ

Січень

2 — Головний Екзекутивний Комітет УНС проголосив Заклик про 24-ту Звичайну Конвенцію на 26-го травня 1958 року у Клівленді, Огайо.

3 — Заклик Головного Уряду УНС в справі конвенційної кампанії для збільшення членства.

4 — Промова гол. предсідника УНС Дмитра Галичина через радіовисильню „Голосу Америки": Рздвяний привіт для земляків в Україні.

11 — Проголошення в „Свободі" повідомлення в справі вибору делеґатів на Конвенцію від Відділів, які мають менше, як 75 членів.

287-ий Відділ УНСоюзу, „Сини України", в Джерзі Ситі, пожертвував дальших $200 на будову УНДому, до попередніх $100 на УНДім і $100 на церкву св. Петра і Павла.

Лютий

2 — Річні збори 432-го Відділу УНС у Торонто, „чемпіона" союзової кампанії в Канаді, з участю гол. предс. Дмитра Галичина; переобрано голову М. Моту і секретаря Б. Зорича.

8 — Великі Вечорниці „Свободи" в УНДомі в Ню Йорку.

Березень

2 — Організаційні збори в Клівленді 27-х Відділів, урядників і делеґатів на Конвенцію, — з участю гол. предсідника Д. Галичина і заст. гол. предс. Геновефи Жеребняк.

8 — Зустріч з громадянством, получена з бенкетом, 153-го Відділу ім. д-ра Муки Мишуги у Филаделфії з участю гол. предс. Д. Галичина, заст. гол. предс. М. Пізнака, гол. касира Р. Слободяна, гол. рад. д-ра Я. Падоха, голови гол. контр. к-сії д-ра В. Галана і ред. Драгана. 153-ий Відділ — „чемпіон" союзової кампанії, голова І. Скіра, секретар І. Одежинський.

18 — Зізнання гол. предс. Д. Галичина й головних радних Анни Чопек і Миколи Давискиби на публічному переслуханні в Бостоні, Месс., в стейтовій леґіслятурі в справі закону про забезпечення.

22 — Участь гол. касира Р. Слободяна і ред. А. Драгана у похороні ред. Володимира Лотоцького у Филаделфії.

23 — Вечір - прийняття у честь піонерів вище 70-х років життя на Брукліні, Н.Й., з участю гол. предс. Д. Галичина.

26-27 — Наради Екзекутивного Комітету УНС в справах Конвенції: призначення двох комісій: Статутової і Верифікаційної.

28 — „Мала конвенція" в УНДомі в Ню Йорку делеґатів Відділів з стейтів Ню Йорку і Ню Джерзі.

30 — Передконвенційні наради в Шенандоа, Па., де в 1884 р. збудовано першу греко-католицьку церкву в ЗДА. Участь заст. гол. предс. М. Пізнака.

— Передконвенційні наради делеґатів з стейту Коннектикат в Ню Гейвені, з участю гол. касира Р. Слободяна.

Квітень

1 — Проголошення повідомлення Головного Екзекутивного Комітету УНС в справі Вакаційної Дитячої Оселі на Союзівці в 1958 р.

5 — Участь гол. предс. Д. Галичина, гол. кас. Р. Слободяна, голови Гол. Контр. К-сії д-ра В. Галана і ред. А. Драгана в похоронах секретаря „Провидіння" Дмитра Кульчицького у Филаделфії.

14-18 — Контроля стану майна і діловодства УНС Головною Контрольною Комісією в централі Джерзі Ситі та її наради з Екзекутивним Комітетом УНС на Союзівці. Передконвенційне звернення Головної Контрольної Комісії до українського громадянства („Свобода" ч 75 з 22 квітня).

17 — Оприлюднення програми XXIV Звичайної Конвенції УНСоюзу від 26 травня у Клівленді, „Свобода" ч. 72, з 17 квітня.

18 — Проголошення списка делеґатів і їх заступників на 24-ту Конвенцію УНСоюзу, „Свобода", ч. 33 з 18 квітня.

20 — Передконвенційні наради 33-х Відділів УНСоюзу з Филаделфійської округи, що охоплюють 6.000 членів, у домівці ЗУАДКУ у Філяделфії, Па. з участю гол. предс. Д. Галичина.

25 — Проголошення Екзекутивним Комітетом УНС Передконвенційної організаційної кампанії у формі „Перегонів". Оприлюднення першого списка 10-х найкращих організаторів.

26 — Передконвенційні наради делеґатів на Конвенцію з Шикаґівської округи в Шикаґо, Ілл. з участю гол. предс. Д. Галичина.

27 — Передконвенційні наради делеґатів на Конвенцію у Питсбурґу, Па., Нюарку, Н. Дж. і в Торонто, Канада.

30 — Проголошення звіту Головної Контрольної Комісії УНС та започаткування друку Проєктів і пропозицій на Конвенцію (81 ч. „Свободи"). Ствердження, що у побільшенні збірного членства в усіх місцевих Відділах Шикаґо стоїть на першому місці організаційної кампанії (8. 519 членів).

Травень

4 — Передконвенційні наради Відділів і делеґатів з округи Рачестеру, з участю гол. предс. Д. Галичина та приявністю представників 4.-543-х членів на 4.932 членів округи.

9 — Другі передконвенційні наради делеґатів в Шикаґо.

11 — Передконвенційні наради у Вунсакеті, Р. Ай., делеґатів з Ровд Айленду і Мессачусетс, з участю гол. предс. Д. Галичина.

16 — Проголошення кандидатури Михайла Марквіяна з Ембриджу, Па., члена 276 Відділу УНС, до Конгресу ЗДА.

18 — Святкування 50-річчя 191-го Відділу УНС, Братства св. Миколая у Трой, Н.Й., з участю гол. кас. Р. Слободяна і д-ра Я. Падоха.

20 — Від того дня „Свобода" була на Міжнародній виставі преси в Брюсселі, Бельгія.

26-31 — 24-та Звичайна Конвенція УНСоюзу у Статлер Готелі в Клівленді, Огайо. Щоденні докладні звідомлення у „Свободі" ч.ч. 100-105 та в англомовному Тижневику ч. 108 з 7 червня. Протоколи Конвенції проголошено в ч.ч. „Свободи" 172-175 від 9 до 12 вересня, 177-180 від 16 до 19 вересня і 182 з 23 вересня 1958.

Червень

22 — Посвячення о. М. Бабаком першої дитячої оселі на Союзівці з багатою мистецькою програмою та при великому здвизі людей.

27 — Останнє засідання давнього Головного Екзекутивного Комітету УНС в централі в Джерзі Ситі.

28 — Започаткування сезону у дитячій оселі на Союзівці, — 38 хлопців до 26 липня та 30 дівчат від 27 липня до 24 серпня.

29 — Перші післяконвенційні збори Відділів УНС Филаделфійської округи: 44 представники від 21 Відділів, з участю головних радних О. Штогрин і І. Одежинського та гол. контролера В. Галана і інсп. О. Бакая.

Липень

1 — Від того дня почала діяти ухвала Конвенції про додаткову доплату 15 цт. на поштову пересилку „Свободи".

15 — Проголошення Заклику Головного Уряду УНС до українців Америки і Канади в справі організаційної кампанії у зв'язку з 65-річчям „Свободи" (ч. 133 „Свободи").

19-20 — „Союзовий День" в Шикаґо, Ілл. з участю гол. секретаря д-ра Я. Падоха, гол. контр. С. Куропася та П. Пуцила і гол. радн. Т. Шпікули.

20 — День Відділів УНСоюзу з Брукліну, Н.Й.

4 — Початок 5-го курсу українознавства для української молоді на „Союзівці", при приявності 60 студентів.

23 — Виступ на „Союзівці" американського вченого д-ра Вільяма Біттнера.

24 — Окружна нарада представників 14-х Відділів УНС у Френкліні, Па., з Пенсильвенійської вуглевої округи, з участю гол. секр. д-ра Я. Падоха.

— Союзова нарада в Ст. Кетринс в Канаді на фармі голови 468 Відділу УНС п. Самця. „Союзовий день" з участю заст. гол. предс. Й. Лисогора, гол. радн. Богдана Зорича і ін.

28 — Закінчення курсів українознавства на „Союзівці".

30-31 — Культурно-мистецькі й спортові імпрези на „Союзівці" у приявності коло 1.000 осіб.

— Наради представників 20 Відділів УНС у Клівленді з участю екзекутивних і головних урядовців.

Вересень

4 — Наради Гол. Екзекутивного Комітету УНС на Союзівці про резолюцію 24-ої Конвенції в справі пам'ятника Шевченкові у Вашинґтоні, проблем молоді й ін.

7 — 55-річчя 107 Відділу УНС „Брацтва св. Миколая" в Перт Амбою, Н. дж. з участю гол. секр. д-ра Я. Падоха.

12 — помер в 60 р. життя секретар 242 Відділу УНС Василь Найдух у Френклині, Па.

14 — Посвячення і відкриття нового Українського Народного Дому в Джерзі Ситі, Н. Дж., з участю цілого Головного Екзекутивного Комітету УНС.

15 — Заклик Головного Екзекутивного К-ту УНС в справі 65-річчя „Свободи".

17 — Виклик гол. радного І. Одежинського з Филаделфії під адресою гол. радного Б. Зорича з Канади на змагання в присднуванні нових членів.

20 — 45-річчя 364-го Відділу УНС „ім. св. Василія Великого" в Клівленді, Огайо, з участю гол. радного Дм. Шмаґали.

28 — Великий осінній фестин на Союзівці, вибір „Міс Союзівки".

Жовтень

1 — Помер у 75 р. життя Михайло Чумер, довголітній секретар 155-го Відділу УНС в Перт Амбой, Н. Дж.

3 — Наради Головного Екзекутивного Комітету і Культурної Комісії УНС в централі в Джерзі Ситі, Н. Дж., у справах: пам'ятника Т. Шевченка у Вашинґтоні, Енциклопедії Українознавства в англ. мові, літературного конкурсу і тп. Приявні всі члени Екзекутиви та гол. контролер д-р В. Ґалан і ред. А. Драган.

4 — 25-річчя англомовного Тижневика: присвячення цій події 191 ч. „Ukrainian Weekly".

— Організатор УНС мґр. І. Скочиляс виїхав для організування членства в стейтах Висконсин, Міннесота, Мисурі, Індіяна і Иллиной.

11 — Наради Конґресу Братських організацій стейту Ню Джерзі в Атлантик Ситі, Н. Дж. ;переобрання Д. Галичина до Виконавчого Комітету Конґресу. Участь в Конґресі гол. секретаря д-ра Я. Падоха, гол. касира Р. Слободяна і ред. А. Драгана.

12 — 50-річчя 325-го Відділу УНС „Запорозька Січ" на Брукліні, Н.Й., де головою є заст. гол. предс. Й. Лисогір. Приявні гол. предс. Д. Галичин, гол. секр. д-р Я. Падох, ред. А. Драган і ін.

16 — Василь Колодій, секретар 191 Відділу УНС „Брацтва св. Миколая" в Трой Н. Й., прийняв „виклик" на змагання в організуванні членства. Те саме — Олекса Косіковський, секретар 341 Відділу з Віндзору, Канада; також гол. контр. С. Куропась і гол. радн. Т. Шпікула.

25 — 40-річчя 120-го Відділу „Брацтва св. Миколая", власника УНДому в Аліквіпа, Па., з участю гол. касира Р. Слободяна, гол. радн. А. Джули і кол. заст. гол. предс. Г. Жеребняк і М. Пізнака.

26 — 25-річчя Українського Народного Дому в Сиракюзах, Н. Й., з участю гол. сек. д-ра Я. Падоха, гол. радн. В. Гузара і ін. Окружна нарада Відділів 39 і 317 та ін.

— 50-річчя 175-го Від. УНС „Брацтва св. Миколая" в Дітройті, Миш., під проводом колишнього гол. контр. І. Іванчука. Приявні гол. предс. Д. Галичин, гол. контр. С. Куропась і Ц. Пуцило, гол. радн. В. Дідик і орг. Ткачук.

Листопад

8-9 — 50-річчя 217-го Відділу УНС „Брацтва св. Йосафата" в Рачестері, Н.Й., з участю гол. предс. Д. Галичина і кол. заст. гол. предс. М. Пізнака.

9 — Вручення спеціяльної Грамоти Признання від Української Вільної Академії Наук у Вінніпеґу, Канада, для УНСоюзу, на руки гол. контр. інж. В. Коссара.

— Стейтова нарада Відділів УНС в Ню Гейвені, Конн. під головуванням І. Телюка, з участю гол. секр. Я. Падоха.

14 — Нарада 70-х представників з 18-х Відділів Ню Йорку в УНДомі в Ню Йорку. Вибір заст. гол. предс. Й. Лисогора на голову Окружного Комітету Відділів УНС на Ню Йорк.

15 — Вшанування в Елизабеті, Н. Дж. гол. касира Р. Слободяна, вручення йому пропам'ятної плакети.

15-16 — Окружні наради Відділів УНС в Янґставні, Огайо, з участю гол. секр. д-ра Я. Падоха і гол. радн. Д. Шмаґали.

19 — Нарада Головного Екзекутивного Комітету на Союзівці над новою англомовною публікацією, новими українознавчими курсами і ін.

23 — 20-річчя 341-го Відділу УНС „ім. сот. Ю. Головінського" у Виндзорі, Канада, з участю гол. секр. д-ра Я. Падоха та гол. радних В. Дідика і Б. Зорича. При цій нагоді мейор міста М. Петрик вступив до УНСоюзу.

30 — „Зустріч ‚Свободи' з громадянством", велика культурно-товариська імпреза в УНДомі в Джерзі Ситі, Н.Дж.

Грудень

23. — Проголошення великої ювілейної імпрези в Карнеґі Голл в Ню Йорку на 30 травня 1959 заходами Відділів УНС метрополітальної округи.

29 — Нарада Культурної Комісії УНС з ректором Українського Вільного Університету з Мюнхену проф. І. Мірчуком в централі УНС в Джерзі Ситі над дальшими курсами українознавства на Союзівці.

30 — Наради Головного Екзекутивного Комітету з приводу закінчення року: справи Конґресу Українців у Вашинґтоні, будови каледжу св. Василія Великого у Стемфорді, Конн. і ін.

„ТРИБУНА УНСОЮЗУ" появилася в 1958 році в таких числах „Свободи": ч. 21 з 31 січня, ч. 39 з 28 лютого, ч. 59 з 28 березня, ч. 81 з 30 квітня, ч. 98 з 23 травня, ч. 122 з 27 червня, ч. 145 з 31 липня, ч. 167 з 30 серпня, ч. 187 з 30 вересня, ч. 210 з 31 жовтня, ч. 229 з 28 листопада і ч. 251 з 31 грудня.

Протягом 1958 року відвідали приміщення централі УНСоюзу в Джерзі Ситі і „Свободи" численні замісцеві гості, видатні громадяни, між ними: проф. Ю. Бойко з Мюнхену, проф. д-р А. Грановський з Міннеаполісу, Мінн., проф. В. Кубійович із Сарселю б. Парижу, Франція, д-р А. Фіголь там-же, канадійський сен. Вал, канадійський міністер Стар-Старчевський, керівник українського професійного робітничого руху у Франції І. Попович, голова Антибольшевицького Бльоку Народів Я. Стецько, голова Світової Федерації Українського Жіноцтва Олена Залізняк, голова Верховного Козачого Представництва Василь Глазков, видатний артист-маляр з Парижу Олекса Грищенко з дружиною, ректор Українського Вільного Університету в Мюнхені проф. І. Мірчук з дружиною, кол. мін. УНР Борис Мартос, голова Української Національної Ради І. Багряний і інші.

ЗВІДОМЛЕННЯ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. С.

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1959 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ:

а) Відділи У. Н. Союзу, а саме означений черговим числом 273 та означений черговим числом 56, обидва з осідком у місцевості Вілінґ, Зах. Вірджінія, злучилися в один новий відділ, означений черговим числом 56 з осідком у тій же місцевості.

б) Відділи У. Н. Союзу, а саме означений черговим числом 505 та означений черговим числом 432, обидва з осідком у місті Торонто, Онт., Канада, злучилися в один новий відділ, означений черговим числом 432 з осідком у тому ж місті.

РОЗВ'ЯЗАНІ ВІДДІЛИ:

Розв'язано відділ У. Н. Союзу, означений черговим числом 408 з осідком у місцевості Гренд Репидс, Міш. — Всім членам видано переступні листи.

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.
8 Глушко Розалія М.
15 Семців Борис, Марія.
28 Гомка Василь, Олена.
35 Гацик Володимир, д-р Трутенко Володимир, Анна.
36 Ґорґош Юрій мол.
38 Гонза Олена, Ларкін Ірина, Фромель Михайло.
50 Боївка Михайло.
57 Жмуд Василь, Аліція.
59 Стець Дмитро.
65 Личатин Василь.
80 Віндас Варвара А.
83 Качмарик Михайло, Луців Василь, Ольга; Терлецький Степан.
93 Тріска Степан.
94 Бабій Олена, Іванович Софія, Колодчин Василь, Костюк Ярослав, Хржеска Михайло мол., Шевченко Тарас.
98 Дончак Марія.
102 Врайт Марлена, Шмагала Дмитро.
106 Остапчук Микола, Степанія.
108 Бабяк Роберт.
122 Савчик Елеонора.
113 Малий Іван А., Пейн Вірґіль О. мол., Татунь Тома Р.
114 Нескорощений Іван.
120 Рефт Михайло.
121 Бойко Петро, Клара; Гаврилець Юрій.
127 Бандрівський Дмитро.
130 Кравчук Михайло, Підгайна Олена, Черепяний Степан, Софія.
131 Питка Михайло, Ольга; Семянчук Михайло.
142 Колодій Корнило.
144 Кадрина Василь Т. мол.
153 Бойчук Микола, Марія; Воскобійник Олексій, Мудрий Василь, Цегельська Анісія.
158 Савчишин Пилип, Таранько Володимир, Марія.
161 Каспер Володимир Р., Маняк Михайло.
165 Кокс Марія А.
169 Сумчак Марія.
176 Скібіцький Андрій.
183 Вазюк Ярослав, Зальопаний Степан, Кошиловський Дмитро, Федорко Дмитро, Ярема Михайло.
191 Данила Марія, Прончик Олександер.
192 Вацик Катерина, Гула Юрій, Анна Д.; Гось Сальватор, Томпсон Денис М., Доротея А.
194 Вахута Олег, Комуницький Роман, Купчик Олена.
200 Опарик Анна.
218 Сокіл Григорій Ю.
219 Козак Василь.
233 Король Ангелина.
234 Родиницький Микола.
245 Танчук Василь, Шульгач Степан.
254 Дзят Иосип, Анна; Степанчак Юлія.
265 Гавловський Михайло.
277 Полотнянка Іван, Степанія.
284 Кочманський Петро.
286 Химяк Михайло, Анна.
292 Стрихар Володимир.
316 Грицай Юрій, Сверида Каролина, Швець Степан.
325 Волчук Данило.
327 Захарія Василь, Ільницький Омелян, Кмета Ігор, Євстахія, Надія; Копистянський Андронік.
336 Амброзій Федір.
345 Абрамчук Ярослав, Зузанна; Ґінтер Олександер, Левицька Олена, Максименко Софія, Ніколаєнко Іван, Фридрих Андрій.
350 Зелик Любомир, Дема Василь.
361 Задорожний Петро, Олена; Криса Нестор, Шуль Дмитро, Павлина.
367 Мига Дмитро.
371 Фединишин Антін.
379 Бурачинський Ераст, Голіян Маріян, Зборик Іванна, Кашуба Богдан, Анастасія; Струх Віктор, Ричард, Марія; Харко Петро.
385 Сиґерич Антін.
397 Лужецька Ольга.
399 Зибак Петро, Писанчик Іван.
407 Чичура Андрій.
413 Ратушна Олена.
430 Рипянський Григорій, Марія.
432 Барановський Мирон, Юліян О., Софія.
435 Пархуць Варвара І., Лідія А.
437 Левицький Юрій.
439 Бідочка Юрій, Городійчук Отилія.
446 Козємчук Іван, Товтрівський Михайло.
455 Коритко Іван, Марія; Яців Лідія Т.
456 Воркевич Богдан В.
473 Колодій Ольга, Судчак Ярослав, Ірина.
487 Кузь Григорій.
489 Янюк Марія.
495 Д-р Чубатий Володимир.
498 Засітко Юстина, Романчук Григорій.
503 Тодорук Петро.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
14 Мацьків Євген.
27 Гребеняк Микола, Заяць Ірина.
40 Вовк Дмитро, Марія; Ґерінґер Неоніля, Черкес Едвард, Ірина; Юськевич Степан.
61 Мец Марія.
64 Синявський Володимир.*
69 Макар Іван.
76 Варбадин Володимир,* Анна.
93 Бінковський Максим.
96 Міловська Марія.
106 Крупницька Анастасія.
109 Іваниш Григорій.
114 Зінчак Адам Ф.*

Відділ:
127 Медик Михайло, Степанія.
131 Гриневич Мирон, Юрій;* Коваль Мирослав, Надія.
194 Нечвід Леонід.
200 Коршловський Володимир.*
203 Котлячук Лідія.
204 Василькевич Дмитро, Євгенія.
221 Дацюк Степан, Євдокія; Дибка Еліза.
240 Моравський Лев.
287 Цьолко Іван, Степанія.
291 Сорочак Володимир.*
304 Швець Степан.*
367 Лобас Олексій, Марта.
439 Голик Іван.*
465 Кіт Андрій.*
492 Віда Константин.*

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.;
5 Кук Григорій, Олена.
15 Кульчицький-Волчко Володимир, Зиновія, Лідія.
25 Богач Іван, Анна; Верес Роман, Микитюк Микола.
27 Король Володимир,* Уляна А.
35 Пуцило Петро.
42 Попик Федір, Ткач Марія.
68 Гамза Дмитро, Петро,* Анна.
75 Верещинський Богдан.
104 Кузьо Мирослав.*
115 Кірпа Федір, Стела; Крук Ярослав, Ірина, Текля; Курилас Степан, Ольга.
152 Дубас Анна К., Катерина; Пригода Ольга Т.
153 Левенсон Михайло.
156 Єдинак Михайло мол.*
171 Головід Наталія, Кінаш Антонина.
175 Гузіль Франко П.
183 Гузіль Франко П.*
206 о. Мостенський Михайло.
217 Филип Роман, Анна.
233 Левицький Іван, Галина.
237 Сорока Ілля.
240 Д-р Малиновський Василь.
257 Сірський Ярослав.
277 Колодницький-Яцків Яків.
288 Маруненко Олена.
292 Гарбар Степанія.
325 Габер Дмитро.
342 Янковський Чеслав,* Іванна.
361 Крупка Роман, Яромир,* Елеонора.
368 Кобилянський Антін.
372 Вутрей Тимко 2.
375 Сеньків Омелян.*
379 Вардиґула Герта, Юречків Микола.
399 Николаішин Марія.
433 Д-р Кузьмович Микола, Ольга; Шепарович Олена.
472 Литвин Василь.
488 Думанський Климентій.*

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.;
13 Мокій Любомира Е.
114 Чопівська Каліста Ф.
175 Семеґен Ілля.
189 Мартинович Орест.
277 Кравець Микола.
341 Тустановська Маргарита.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.;
9 Кормош Иосип,* Пузьо Текля.
40 Макаровський Андрій, Андрій мол.*
53 Олійник Михайло, Христина.
81 Будагазі Марія.
94 Білий Іванна.
96 Марфі Іван Ф.* Софія Б.
102 Вудкевич Іван.
103 Адамчук Ірина К.
106 Цибак Василь, Марія.
114 Константинів Петро, Галина; Назин Марія.
127 Матух Ігор,* Ставарська Ольга.
130 Чубатий Микола.
155 Стрілка Іван.*
158 Мартинюк Марія М.
171 Муравів Микола.
173 Майборода Григорій, Меланія.
175 Дубовенко Іванна, Рижий Володимир, Теслюк Ернест Р. мол.
176 Ковалик Іван.*
221 Ременюк Ярослав, Євдокія; Сенечко Лев, Ольга.
230 Петрашкевич Митислав,* Анастасія.
237 Хорин Іван.
240 Балун Анна, Волчук Модест, Софія; Солтис Степан, Теркала Иосип.
254 Старанчак Ольга Т.
287 Головчик Степан, Ніна.
316 Папа Петро.
353 Якубів Параскева.
361 Котлярчук Омелян, Поповняк Дмитро.
364 Мельник Анна.
365 Войчак Михайло,* Горват Текля, Стаппин Максим.*
376 Фіґура Іван.
379 Чошко Олексій, Євдокія.
385 Дорогін Віра.
386 Фейрмен Олена Л.
397 Ганкевич Василь.
412 Коць Михайло.*
414 Шевчук Марта.
420 Хрущ Павло.
430 Д-р Кострубяк Дмитро, д-р Дарія.
432 Вульчак Богдан,* Довжанський Євген,* Катерина; Злонкевич Іван,* Ковалишин Григорій,* Мухаїр Михайло,* Семчишин Дмитро,* Сенишин Микола 2, Юськів Микола,* Яців Богдан Р.
439 Клюс Павло.*
445 Левандівський Мирослав.*
458 Лазорович Михайло, Мицьо Іван.
471 Трембіцький Лев.*
473 Руда Марія.
487 Анастас Юлія.
489 о. Іванюк Орест О., Сосулія Ірина, Ткачук Любомира.
497 Віґун Микола,* Бурак Василь,* Петро;* Войтів Степан,* Фодчук Василь,* Хома Іван.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.;
11 Сироїд Володимир,* Михайло,* Теодора.
25 Д-р Малиновський Василь.
47 Маруненко Олена.
69 Кук Григорій, Олена.
76 Кріль Микола, Катерина.
83 Токар Михайло, Теодосія.
96 Кульчицький-Волчко Володимир, Зиновія, Лідія.
100 Кірпа Федір, Стела.
125 Вардиґула Герта.
128 Сеньків Омелян.*
130 Колодницький-Яцків Яків.
131 Коваль Мирослав, Надія.
160 Габер Дмитро.
164 Вутрей Тимко 2, Шейла М.
194 Маґур Микола.
206 Кінаш Антонина.

Відділ:
221 Литвин Галина, Токар Вячеслав,* Людмила 2.
237 Кобилянський Антін.
251 Задойний Максим, Анна.
292 Верещинський Богдан.
307 Стецько Роман.
321 Левенсон Михайло.
336 Глоговський Степан, Ада; Стецкевич Маркіян.
388 Єдинак Михайло мол.,* Сорока Ілля.
408 Богач Іван, Анна; Верес Роман, Фалендиш Олександра.
423 Пуцило Петро.
429 Шпак Іван мол.*
435 Головід Наталія, Кузьо Мирослав,* Микитюк Микола, Попик Федір, Ткач Марія.
445 Сірський Ярослав.
472 Д-р Кузьмович Микола, Ольга; Шепарович Олена.
489 Крупка Роман, Яромир,* Елеонора.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.;
5 Кубарик Петро.*
38 Бриндак Микола І.*
59 Стасишин Василь, Анна; Стець Дмитро.
61 Релик Зузанна.
102 Зелінскас Софія, Кардамаш Иосип,* Иосип В.*
107 Підчаший Степан.
109 Іваніш Григорій.
113 Смит Павло Е.*
125 Гаррисон Михайло *, Павліш Роман.
130 Барняк Ілля.
159 Камінський Мирослав*.
163 Семен Степан, Уляна.
200 Коршловський Володимир*.
201 Борецька Франя.
210 Киндирис Лука.
221 Кашуль Василь М.*.
222 Флуд Ричард М.*.
239 Волчанський Василь.
240 Моравський Лев, Пришляк Ірина.
248 Паговка Іван.*.
274 Цицик Иосип.
290 Скуйлер-Цілінська Марія.
291 Сорочак Володимир.*.
325 Кумингс Павлина Ф.
326 Монцібович Текля.
339 Гоцинець Іван, Марія.
345 Фридрих Андрій.
352 Комар Володимир.*.
364 Сподар Едвард.*.
367 Лобас Олексій, Марта.
388 Сьома Дмитро, Павлина; Шляхтун Василь.
404 Шевчук Іванна.
406 Беднарчук Лорейна.
414 Равш Олена.
432 Лабинська Ольга, Щепела Єва, Ясінький Василь.*.
465 Кіт Андрій.*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.
76 Шотик Данило.*.
121 Фіцик Захар.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.
23 Бінковський Карло І.*, Винник Володимир.*.
53 Мінзінґер Віра.
96 Лесик Василь.*.
106 Попель Євгенія.
125 Попель Каролина.
158 Савчишин Пилип.
192 Гось Сальватор.*.
204 Дусаненко Богдан Т.*, Володимир А.*.
277 Стефнів Андрій.
283 Любий Марія.
331 Антонічук Карло.*.
361 Муха Олена, Свистун Іван.*.
371 Маєр Степанія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
20 Перрі Катерина.
22 Балесрері Меланія К., Данло Іван*, Анна О.; Кляйн Катерина, Тимець Марія.
23 Мацко Ніна.
50 Шимусяк Маркила.
53 Козак Ярослав.
54 Білинський Іван.*
63 Валек Една.
81 Ястремський Євстахій Л.
83 Чижик Марія.
91 Бабич Єва, Сандяга Григорій.*
96 Бобак Анна, Василик Антін І., Іван,* Марія; Дженджора Лукія, Котуля Іван*, Нічий Іван*, Микола*, Пиндель Марія, Сулик Михайло*, Анна.
102 Камінська Софія.
106 Строснік Иосип.*
161 Карпентер Олена.
168 Стек Михайло*, Неоніля.
171 Донавик Михайло мол.*
175 Заплітний Олександер*, Семеґен Ілля.
190 Ковальський Іван*, Ногич Маріян М.*
210 Голдґрун Анна.
220 Демко Петро*.
221 Андерсон Анна М.
234 Рой Василь*.
245 Скоропад Василь.*
254 Диґус Иосипина, Дзят Иосип, Анна.
259 Волошин Степанія Е.
264 Дік-Корба Олена.
280 Полішан Марія.
281 Тарнопольська Марія.
291 Жубровський Михайло*, Пацьорка Матвій І.*
323 Кархут Иосипина М., Седель Марія Л.
336 Ґідінґ Марія, Кравець Анна.
343 Павлинів Параскевія.
358 Греф - Міхно Доротея.
379 Сабат Марія.
388 Весоловський Іван.*
414 Бризицький Рудольф.*
416 Романович Володимир.*
421 Мавлтроп Марія, Цях Текля А.
432 Д-р Вахна Ілля.*
477 Подорожний Василь.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

131 Рачок Михайло.
350 Брежан Василь, Анна.
378 Зінюк Василь.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відд.
7 Михалишин Дмитро.
28 Бронко Іван.*
29 Варениця Лука, Яхван Євстахій.
57 о. Мартинюк Михайло.
64 Вакулинський Антін.
69 Щур Микола.
75 Шептак Иосип 2.
83 Іськів Василь 2.

Відділ:
100 Садловський Андрій.
102 Ґіт Степан.
139 Феркалюк Петро.
161 Іванко Марія, Юбинська Степанія.
170 Огоновський Володимир.
204 Федорак Михайло.
206 Бардачевський Иосип.*
213 Стахів Ілля.
219 Савка Катерина.
221 Олійник Иосип.
223 Джуґан Михайло.*
237 Куриця Михайло.
242 Панчишин Михайло.*
247 Личишин Степан, Мацій Онуфрій.
262 Мазуля Тетяна, Придун Олена.
266 Сюрко Федір 2.
277 Гвіздь Константин.
316 Гой Василь.
341 Габода Юрій*, Захарчук Петро.*
342 Вадяк Володимир.
357 Тварда Катерина.
361 Бажан Іван.
367 Бабій Антін, Озарін Федір, Павлуцький Микола.
379 Малюк Ольга П.
385 Мандзин Анна.
387 Мартиняк Гнат.
403 Пиш Єва.
432 Дувало Юрій*, Сафянюк Євгенія, Смольська Анна.

ЗАВВАГА: Зіркою(*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком січня 1959 року було в У. Н. Союзі повнолітніх членів	49,506
В місяці січні 1959 р. прийнято нових	167
В місяці січні 1959 р. прийнято наново	57
В місяці січні 1959 р. прийнято з переступ. листами	101
В місяці січні 1959 р. прийнято з інших кляс забезпеч.	6
В місяці січні 1959 р. прийнято з молодечого департ.	—
Разом	49,837
В місяці січні 1958 року суспендовано	93
В місяці січні 1959 р. відійшли з переступ. листами	97
В місяці січні 1959 р. відійшли до інших кляс забезп.	6
В місяці січні 1959 р. відійшли до нового роду забезп.	—
В місяці січні 1959 р. відійшли зі зворотом у готівці	49
В місяці січні 1959 р. відійшли на безплатне продовж.	2
В місяці січні 1959 р. відійшли з виплаченим забезп.	17
В місяці січні 1959 р. відійшли на виплачене забезпеч.	67
В місяці січні 1959 померли	48
Разом	379
З кінцем місяця січня 1959 року в У. Н. Союзі було дорослих членів	49,458

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Вклясі 1 на $ 250	3
В клясі 1 на $ 500	51
В клясі 1 на $ 750	8
В клясі 1 на $1000	103
В клясі 1 на $1500	3
В клясі 1 на $2000	1

Забезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі 2- 500 на $ 500	338
В клясі 2-1000 на $1000	236
В клясі 2-1500 на $1500	4
В клясі 2-2000 на $2000	8

Забезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі 3- 500 на $ 500	4,988
В клясі 3-1000 на $1000	3,974
В клясі 3-1500 на $1500	56
В клясі 3-2000 на $2000	51
В клясі 3-2500 на $2500	7
В клясі 3-3000 на $3000	5
В клясі 3-3500 на $3500	—

Забезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі 4- 500 на $ 500	3,806
В клясі 4-1000 на $1000	2,015
В клясі 4-1500 на $1500	46
В клясі 4-2000 на $2000	36
В клясі 4-2500 на $2500	8
В клясі 4-3000 на $3000	9
В клясі 4-3500 на $3500	—
В клясі 4-5000 на $5000	—

Забезпечення на ціле життя для давніх членів

В клясі 5- 100 на $ 100	2
В клясі 5- 250 на $ 250	98
В клясі 5- 500 на $ 500	2,443
В клясі 5- 750 на $ 750	347
С. клясі 5-1000 на $1000	5,434
В клясі 5-1500 на $1500	127
В клясі 5-2000 на $2000	38

Забезпечення на ціле життя

В клясі 6- 250 на $ 250	1
В клясі 6- 500 на $ 500	4,360
В клясі 6- 750 на $ 750	1
В клясі 6-1000 на $1000	3,026
В клясі 6-1500 на $1500	37
В клясі 6-2000 на $2000	21
В клясі 6-2500 на $2500	2
В клясі 6-3000 на $3000	2
В клясі 6-різні суми	38

Нове забезпечення на ціле життя

В клясі 21- 500 на $ 500	2,813
В клясі 21-1000 на $1000	1,253
В клясі 21-1500 на $1500	41
В клясі 21-2000 на $2000	53
В клясі 21-2500 на $2500	15
В клясі 21-3000 на $3000	15
В клясі 21-3500 на $3500	3
В клясі 21-4000 на $4000	3
В клясі 21-4500 на $4500	4
В клясі 21-5000 на $5000	10
В клясі 21-10000 на $10000	1

Нове забезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі 22- 500 на $ 500	3,380
В клясі 22-1000 на $1000	3,223
В клясі 22-1500 на $1500	71
В клясі 22-2000 на $2000	121
В клясі 22-2500 на $2500	23
В клясі 22-3000 на $3000	20
В клясі 22-3500 на $3500	10
В клясі 22-4000 на $4000	9
В клясі 22-4500 на $4500	2
В клясі 22-5000 на $5000	8
В клясі 22-7500 на $7500	1

Забезпечення платне по смерти з вкладками до 65-го року життя

В клясі 23- 500 на $ 500	214
В клясі 23-1000 на $1000	165
В клясі 23-1500 на $1500	7
В клясі 23-2000 на $2000	18
В клясі 23-2500 на $2500	3
В клясі 23-3000 на $3000	10
В клясі 23-4000 на $4000	1
В клясі 23-5000 на $5000	2
В клясі 23-10000 на $10000	2

Нове забезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років

В клясі 24- 500 на $ 500	2,935
В клясі 24-1000 на $1000	2,252
В клясі 24-1500 на $1500	50
В клясі 24-2000 на $2000	82
В клясі 24-2500 на $2500	23
В клясі 24-3000 на $3000	15
В клясі 24-3500 на $3500	7
В клясі 24-4000 на $4000	1
В клясі 24-5000 на $5000	7
В клясі 24-25000 на $25000	1

Забезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя

В клясі 25- 500 на $ 500	262
В клясі 25-1000 на $1000	268
В клясі 25-1500 на $1500	14
В клясі 25-2000 на $2000	28
В клясі 25-2500 на $2500	11
В клясі 25-3000 на $3000	13
В клясі 25-3500 на $3500	10
В клясі 25-4000 на $4000	2
В клясі 25-4500 на $4500	1
В клясі 25-5000 на $5000	7
В клясі 25-7000 на $7000	1

Подвійне забезпечення до 60 року життя

В клясі 26-1000 на $1000	21
В клясі 26-2000 на $2000	2
В клясі 26-2500 на $2500	3
В клясі 26-3000 на $3000	1
В клясі 26-4000 на $4000	2
E20 на $2500	1
В клясі 26-5000 на $5000	2
В клясі 26-30000 на $30000	1
В клясі 26-1500 на $1500	1

Молодечі кляси у відділі дорослих (платять фонди)

В клясі 1-ій на $ 500	—
В клясі 1-ій на $1000	—
В клясі 2-ій на $ 400	5
В клясі 3-ій на $ 100	1
В клясі 4-Р на $ 250	2
В клясі 4Р на $ 500	83
В клясі 4Р на $1000	30
В клясі 5Е на $ 250	2
В клясі 5Е на $ 500	67
В клясі 5Е на $1000	16
В клясі 6С на $ 500	—
В клясі 6С на $1000	—

Нові Кляси:

E20 на $ 500	1
E20 на $1500	—
E20 на $1000	3
E20 на $2000	—
E20 на $3000	—
E18 на $ 500	—
E18 на $1000	—
E18 на $1500	—
E18 на $2000	—
E18 на $3000	—
E65 на $ 500	—
E65 на $1000	—
P20 на $ 500	—
P20 на $1000	—
P20 на $1500	—
P20 на $2000	—
P20 на $3000	—
P20 на $5000	—
P65 на $ 500	—
P65 на $1000	—
Разом	49,458

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ

Відділ:
14 Маґаляс Генрих І., Німчановський Олександер В. И., Старожитник Роман, Степан О.
22 Карпа Степан І.
25 Породько Анна.
35 Трутенко Анна, Борис, Валентин, Володимир мол., Ігор О., Зоя Л., Микола Н. Олена М.
38 Гулик Іванна А., Кнокс Кетлін М.
40 Гаврилів Дебора І.
42 Ворщак Даґлес.
50 Боївка Роман.
57 Бова Давид А.
75 Шептак Михайлина К.
83 Луців Борис, Володимир, Дарія, Ірина, Марія, Ярослав.
94 Янів Даяна М.
106 Остапчук Роман Г., Станґрет Іван.
114 Нескорощений Валентина З., Павленко - Омелянович Наталія.
130 Слабіцький Роститслав О.
131 Палагнюк Мотря, Питка Оксана, Роман.
142 Маркович Каролина А.
147 Гудз Роман.
153 Бойчук Галина, Воскобійник Лавра, Олександер, Юрій; Восколюб Марія, Камелір Лідія М., Цегельська Ольга М.
155 Славер Петро, Роберта.
156 Бера Лено М., Косс Іванна М.
161 Самчук Тома Д.
163 Гричинська Олена А.
175 Калинецький Тома Л.
191 Данила Іван В.
200 Ворґуль Бріян Л.
219 Ільчишин Володимир І., Сосницька Зузанна Ст.
230 Босець Єлисавета М.
234 Вальчик Лідія З.
240 Мовьс Ольга, Телішевська Марта М.
254 Ґалазан Вікторія М.
271 Чик Тома І.
277 Полотнянка Зузанна С., Петро О.
287 Коритко Ярема В.
308 Троян Любов, Ольга, Тетяна.
309 Вівер Михайло Л.
325 Безкоровайна Гейл Дж.
327 Захарія Юрій, Шпачинський Ігор, Марта.
338 Коваль Даяна М.
345 Абрамчук Оттон Я.; Бринь Галина, Марко, Надія, Олександер; Граб Анна, Грицак Марія, Кість Данило Е., Луців Антін, Федір; Максименко Віктор, Степан; Матис Марко А., Роберт Я., Степанія Дж., Тома Є.; Тофин Тома Н., Фридрих Христина, Щербаненко Любов, Надія.
349 Федорців Юлія В.
352 Питс Іванна.
361 Саноцька Катерина.
367 Кіндрат Іванна М.
372 Бутрей Тетяна М.
400 Риґбі Бернард И.
406 Ґілрой Марія А., Савицький Джасон П., Марко І.
432 Команицький Андрій Т.
437 Левицький Роман.
439 Городійчик Олена Є.
441 Бойчук Роман Я., Горний Андрій В.
446 Костецька Стела К.
452 Грицак Тіна Л.
471 Гельнер Олег.
486 Блищак Ярослав.
487 Кузь Петро П., Степан Д., Юлія; Міцевич Павло.
489 Янюк Галина.
498 Бабич Іван Р., Карпинська Дарлена О., Романчук Анна, Василь О.

ДІТИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.
40 Вовк Марія, Юськевич Катерина, Марія І., Марта М., Михайло І., Степан Р., Христина Фр.
93 Бінковський Бренда І., Вріян О.; Лідія Л.
96 Міловська Константина.
131 Коваль Ярослав.
140 Гандель Едвард И.
152 Савицький Андрій, Іван.
221 Мухаїр Ралф.
287 Цьолко Ігор В. 2.
291 Жубровський Роберт М.
361 Цвіль Василь.
367 Лобас Марія.
394 Ковадла Роберт В.
417 Фур Марія Л., Мирослава.
439 Гудз Дора, Ірина, Тарас; Добровський Микола, Тамара Е.; Дубецький Дарія О., Ярослав; Дубневич Степан Р., Когут Василь, Надія; Мельник Юрій М., Сопінка Галина М., Ступак Степан.
457 Гаврилюк Людмила, Ринасевич Степан.

ДІТИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.
25 Верес Олег.
27 Король Степанія О., Тарас А.
68 Гамза Лариса.
107 Кірпа Дора, Крук Анна Р., Марта; Симкович Микола.
115 Курилас Лариса В., Олена М., Петро Ю.
158 Осередчук Романа Е.
217 Филип Роман мол.
233 Левицький Богдан, Володимир Я., Олександе.
292 Гарбар Іван, Марія Ольга.
342 Ісвлів Ольга Ю.
379 Вардиґула Ірина, Роман А.
433 Кузьмович Христина М.
435 Пархуць Варвара І., Лідія А.

ДІТИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд:
13 Мокій Володимир І.
131 Дурбак Андрій.
140 Гандель Едвард И.
147 Калаґан Ричард.
221 Романюк Анестор Ст.
364 Бурко Михайло А.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд:
53 Олійник Микола, Михайло Д.
83 Палаццо Франко.
84 Литвин Анастасія М.
85 Паращак Патриція, Паровський Михайло І., Роберт П.
87 Кристиш Михайло.
94 Білий Любомира, Орест Ю., Романа Т.; Вук Аскольд В., Мойсюк Тамама, Мороз Михайло М., Ткач Богдан, Василь.
106 Цибак Богдан, Степан.
114 Константинів Олег, Петро.
119 Лисоганич Роберт.
127 Ставарський Емілія, Микола, Павлина, Федір.
130 Векчі Леонард, Лукія, Сандра Тим.
131 Зеленко Бронислава, Кирило.
153 Лисяк Олег мол.
164 Маташ Мирон, Турок Роксана.
176 Ґерат Анастасія.
221 Сенечко Лев О.
226 Прокоп Борис, Ореста М., Христина М.
230 Петрашкевич Марія.
240 Білий Богдан, Михайло, Петро.
262 Табака Іванна М., Сандра А., Терентій Є.
266 Медвідь Марко.
287 Головчак Віра, Надія, Петро, Степан 2.
336 Кулинич Наталія.
345 Виноград Андрій, Грицак Марія, Кість Данило Е., Каркоць Ірина, Петро, Юрій; Левицький Ігор, Люба, Оксана, Олег.
348 Камінський Яким В.
356 Гошуляк Іван О.
359 Фера Каролина М., Кеннет В.; Цебринська Іванна.
385 Дудар Юрій.
414 Шевчук Людовик.
432 Влозовський Мирон З., Вишньовський Богдан, Терентій И.; Довжанський Богдан, Ігор, Ірина, Роман; Комарницький Ігор П., Оксана М.; Червінська Христина Л., Шалай Михайло Т.
468 Крутацький Маріянна, Михайло М.
473 Житинський Петро.
485 Коваль Андрій, Оксана.
486 Блищак Ярослав.
495 Чайківська Лідія В.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.
76 Кріль Марія, Ярослав В.
100 Кірпа Дора, Симкович Микола.
125 Бардиґула Ірина, Роман А.
131 Коваль Ярослав.
161 Джула Данило В., Михайло мол., Тома.
164 Бутрей Тарас Р.
194 Маґур Лев, Любомир.
219 Пархуць Варвара І., Лідія А.
251 Задойний Мирослав С.
325 Осередчук Романа Е.
336 Глоговський Ігор Ст., Роман.
408 Верес Олег.
435 Грозьо Іван мол., Смерський Ґері 2, Лавра 2, Степан, Тома мол., Ярослав мол. 2; Смит Бернадета 2, Яків 2.
472 Кузьмович Христина.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.:

Відд:
28 Гомка Василь, Олена.
36 Ґереґал - Ґарґош Юрій.
65 Личатин Василь.
80 Віндас Варвара А.
94 Хржеска Михайло мол.
102 Врайт Марлена.
108 Бабяк Роберт.
144 Кадрина Василь І. мол.
165 Танасійчук Марія А.
397 Лужецька Ольга.
407 Кичура Андрій.
435 Пархуць Варвара І., Лідія А.
456 Воркевич Богдан В.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд:
59 Стасишин Михайло, Оксана.
81 Пейн Володимир Г. мол.
130 Козицька Філиса.
163 Семен Ярослав.
194 Комуницький Роман.
221 Мухаїр Ролф.
238 Костецька Олена.
281 Кобилинський Петро Гр.
292 Степчук Михайло В.
339 Гоцинець Марія Т., Олександра Д.
361 Вич Віктор мол.
367 Лобас Марія.
439 Дубецький Дарія О., Ярослав.
473 Трофимяк Анна М.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд:
116 Антосевич Володимир.
307 Кругляк Марія.
361 Іваницька Анна 10, Крупська Марія 3.
432 Дейнека Михайло, Чучман Юрій С.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відділ:
204 Грог Каролина М. 2.
379 Мельник Христина.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком січня 1959 року було в УНС дітей членів	23,231
В місяці січні 1959 р. прийнято нових	121
З місяці січні 1959 р. прийнято наново	42
З місяці січні 1959 р. прийнято з переступ. листами	48
В місяці січні 1959 р. прийнято з інших кляс забезп.	6
Разом	23,448
В місяці січні 1958 року суспендовано	95
З місяці січні 1959 р. відійшли з переступ. листами	57
В місяці січні 1959 р. відійшли до ст. членів УНС	15
В місяці січні 1959 р. відійшли до інших кляс забезп.	6
В місяці січні 1959 р. відійшли з виплаченим забезп.	15
В місяці січні 1959 р. відійшли зі зворотом у готівці	17
В місяці січні 1959 р. відійшли на виплачене забезп.	—
В місяці січні 1959 р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці січні 1959 р. відійшли до стар. членів (платять фонди)	—
В місяці січні 1959 померли	3
Разом	208
З кінцем місяця січня 1959 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	23,240

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ.

В клясі 1-ій на $ 500	2,232
В клясі 1-ій на $1000	117
В клясі 2-ій на $ 400	486
В клясі 3-ій на $ 100	639
В клясі 4Р на $ 250	133
В клясі 4Р на $ 500	3,581
В клясі 4Р на $1000	1,738
В клясі 5Е на $ 250	269
В клясі 5Е на $ 500	4,525
В клясі 5Е на $1000	1,700
В клясі 6С на $ 500	1,032
В клясі 6С на $1000	623

НОВІ КЛЯСИ:

E20 на $ 500	1,349
E20 на $1000	1,024
E20 на $1500	1
E20 на $2000	13
E20 на $2500	—
E20 на $3000	—
E18 на $ 500	617
E18 на $1000	916
E18 на $1500	7
E18 на $2000	28
E18 на $3000	9
E65 на $ 500	35
E65 на $1000	10
P20 на $ 500	831
P20 на $ 1000	1,229
P20 на $1500	7
P20 на $2000	16
P20 на $3000	2
P20 на $5000	2
P65 на $ 500	25
P65 на $1000	24
Разом	23,240

З кінцем місяця січня 1959 р. в УНСоюзі було всіх забезпечених	72,698

УВАГА!

яку кожний відділовий урядник і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за січень 1959 року суспендованими, можуть бути прийняті наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації, інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж січня 1959 р. взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав Падох, гол. секр.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1959 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	275.34	181	117.43
2	311.92	182	287.03
3	269.57	183	464.50
5	804.94	185	42.57
6	77.29	186	72.10
7	338.52	187	83.22
8	1,274.41	188	165.79
9	196.69	190	42.05
10	202.98	191	657.87
11	151.13	192	574.97
13	261.97	193	30.69
15	227.05	194	1,522.92
16	102.62	195	21.83
17	119.71	196	44.15
18	209.83	197	21.37
20	1,613.55	198	10.76
21	311.73	199	413.68
22	567.61	200	376.77
23	305.95	201	47.26
24	187.09	202	66.70
25	838.60	204	3,797.34
26	109.78	205	143.33
28	183.56	206	746.12
29	438.48	207	463.94
30	109.15	208	36.47
31	170.01	209	61.84
32	23.47	210	235.11
34	13.31	211	348.63
36	354.22	212	118.62
37	393.51	213	803.26
38	637.09	214	69.69
39	1,251.58	215	62.87
40	66.63	216	156.60
41	69.91	218	551.06
42	1,460.38	219	1,066.39
43	36.04	220	1,672.67
44*	233.84	222	175.06
45	1,706.08	223	752.91
46	236.83	224	156.27
47	69.93	225	19.43
49	339.41	226	267.72
50*	531.03	227	62.55
51	152.90	228	123.36
52	185.22	229	138.05
53*	768.41	230	1,448.46
54	192.14	232	118.52
55	376.62	233	333.47
56	240.38	234	681.74
57	1,069.18	235	114.00
58	367.04	236	227.42
59	767.11	237	1,126.70
60	87.69	240	1,428.06
61*	86.08	241	202.19
63*	1,161.04	242	263.08
64	229.91	243	358.99
65	254.12	244	23.38
66	158.05	245	1,022.39
67	183.50	246	60.80
68	58.50	247	256.66
69	360.17	248	111.30
70	586.18	249	30.35
71	119.61	250	6.90
72	46.26	251	781.24
73	306.96	252	291.28
74	71.76	253	465.50
75	1,065.94	254	414.76
76	1,291.43	255	32.05
77	61.82	256	672.54
78	88.05	258	15.21
79	17.00	259	739.81
80	133.44	261	98.77
81	224.81	262	119.00
82*	54.94	263	39.07
83	1,128.99	264	147.97
84	210.96	265	100.28
85	279.62	266	870.01
87	332.25	267	182.61
89	38.11	268	839.44
90	352.32	269	16.07
91	370.78	270	638.10
92	22.11	271	446.48
93*	508.43	272*	217.95
94	4,966.63	273	43.18
95	41.02	274	517.17
96	617.97	275	286.84
97	482.68	276	1,273.96
98	70.03	277	2,200.34
99	192.03	278	28.24
100	295.77	279	30.97
101	30.33	280	176.95
102	2,815.39	281	526.62
103	207.02	282	116.24
104	440.48	283	332.77
105	566.84	284	169.23
106	2,124.90	285	138.73
107	622.36	286	305.07
108	153.07	287	946.17
109	228.89	288	1,021.89
110	12.32	290	160.13
111	52.01	291	663.42
112	1,355.58	292	5,146.06
113	155.31	293	449.57
114*	580.78	294	21.55
115	176.81	295	386.97
116	298.25	296	1,128.96
117	392.52	297	52.00
118	109.24	298	231.77
119	123.57	299	144.28
120	689.15	300	130.00
121	467.45	301	602.78
122	62.29	302	37.32
123	423.38	303	275.61
124	140.56	304	590.09
125	799.74	305	244.23
126	117.23	306	102.76
127	1,789.31	307	293.85
128	165.25	308	177.33
129	21.24	309	57.81
130	1,382.22	310	352.61
132	186.47	311	2.42
133	410.05	312	96.06
134	105.22	313	63.42
135	40.78	314	10.93
137	540.34	315	19.20
138	60.60	316	1,043.05
139	134.10	317	135.49
140	99.91	318	267.60
141	149.09	319	138.51
142	439.54	320	875.72
143	408.81	321	215.06
144	108.01	322	99.26
145	196.71	323	131.45
146	399.47	324	454.34
147	1,381.62	325	1,803.52
148	86.94	326	88.58
149	218.38	327	494.40
150	371.75	328	112.72
151	515.25	330	309.98
152	96.20	331	130.01
154	39.00	332	379.84
155	829.91	333	154.45
156	1,113.50	334	1,113.53
158	797.17	335	165.20
159	69.09	336	1,076.56
160	76.21	337	129.51
161	1,224.10	338	522.52
162	136.93	339	410.20
163	937.62	340	13.05
164	266.03	342	301.59
165	137.12	343	657.90
166	102.72	344	84.48
167	480.91	345	660.11
168	317.67	347	210.42
169	47.42	348	588.76
170	941.70	349	325.06
171	493.66	350	913.81
172	114.04	351	99.65
173	329.80	352	1,112.45
174	15.96	353	173.14
175	2,806.21	354	71.31
176	1,378.25	355	193.38
177	398.40	356	329.90
178	461.44	357	13.51
179	753.48	358	500.88
180	336.75	359	63.51

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
360	120.88	430	744.78
361	5,160.05	432	7,381.42
362	224.46	433	240.63
363	218.40	435	311.94
364	2,397.87	437	650.98
365	48.96	438	406.07
366	13.17	439	786.30
367	2,024.47	441	566.45
368	283.49	443	2.26
369	306.61	444*	113.33
370	549.29	445	614.27
371	622.64	446	235.34
372	513.90	447	19.04
373	405.17	448	117.55
374	523.25	449*	525.22
375	415.12	450*	36.04
376*	67.29	452	242.74
377	22.56	453	193.51
378	53.15	454	4.83
379	3,214.00	455	235.10
380	502.28	456	265.18
381	14.45	457	277.70
382	18.84	459*	195.27
383	369.71	460	146.89
384	79.00	461	174.97
385	937.26	464	408.73
386	418.07	465	33.85
388	828.43	466	320.18
390	329.06	467	27.47
391	123.40	468*	153.44
392	9.09	471	782.00
393	220.47	472	515.20
394	48.22	473*	913.69
396	412.42	475*	182.83
397	500.20	476	382.95
398	62.82	477	198.46
399*	344.57	479	138.98
400	348.41	481	198.81
401	46.62	482	66.77
403	145.86	484	1,568.41
404	46.78	485	161.16
405	42.71	486	22.76
406	794.65	487	287.81
407	33.09	488*	109.78
409	68.13	489	256.17
410	18.23	490	231.66
411	19.60	492	42.61
412*	108.10	493	7.24
413	190.65	494*	20.06
416	6.65	495	37.90
417	41.09	496	81.54
420*	15.64	497*	809.45
421	91.88	498	279.99
422	70.74	499	74.40
423*	800.74	500*	139.72
424	64.02	501	51.92
427	733.80	504*	286.64
428	47.96	505	241.64
429	47.97	506	139.02

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. ... $192,879.35

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	4.65	225	22.68
3	1.31	226	9.96
28	2.37	230	27.54
30	4.26	234	13.62
37	25.79	237	3.03
39	15.73	245	1.06
65	6.63	264	2.91
70	5.37	275	6.70
83	1.15	286	22.69
90	3.90	305	4.06
101	3.19	316	1.41
102	14.22	321	1.13
106	2.38	335	3.70
112	4.11	336	7.40
117	3.06	342	3.39
127	2.87	349	33.00
143	6.65	358	1.62
147	25.63	361	2.83
151	3.53	367	3.86
170	30.81	370	3.83
185	3.68	384	12.60
206	2.65	388	5.58
209	2.97		
216	62.01	482	3.01

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпеч. ... $ 454.95

Разом з місячних вкладок від членів	$193,334.30
Відсотки від бондів	41,872.57
Відсотки від морґеджів	8,361.33
Відсотки від чл. позичок	616.02
Чинш від реальности в Джері Сиі, Н. Дж.	1,250.00
Приходи від реальностей в Керґонксон, Н. Й.	614.80
Приходи друкарні і книгарні	23,186.97
Вплачення на покриття коштів при морґеджових інвестиціях	100.00
З переносу федерального податку за поміч. сили	1,180.88
З переносу стейтового податку за помічні сили	55.01
Сплати морґеджів	15,328.97
Сплати бондів	5,000.00
Сплати чл. позичок	2,493.19
Разом	$293,394.04

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ:

7 Михалишин Дмитро	$ 1,000.00
29 Варениця Лука	500.00
29 Яхван Евстахій	1,000.00
64 Вакулінський Антін	500.00
65 Васілевич Анна	750.00
69 Щур Микола	1,000.00
83 Іськів Василь (Р-500)	500.00
83 Іськів Василь (Р-500)	500.00
102 Ґіт Стефан	1,000.00
114 Федій Анна	500.00
161 Іванко Марія	500.00
161 Дзюбінська Стефанія	1,000.00
170 Огоновський Волод.	1,000.00
204 Федорак Михайло	500.00
213 Стахів Ілько	1,000.00
219 Савка Катерина	500.00
223 Джуґан Михайло	1,000.00
237 Куріца Михайло	1,000.00
247 Мацей Онуфрей	500.00
247 Лучишин Стефан	1,000.00
262 Придун Олена	1,000.00
266 Сюрко Теодор (Т-500)	500.00
266 Сюрко Теодор (Р-1000)	1,000.00
316 Гой Василь	500.00
341 Захарчук Петро	500.00
341 Ґабода Юрій	1,000.00
367 Бабій Антін	1,000.00
367 Павлуцький Микола	1,000.00
367 Озарів Теодор	1,000.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченими грамотами в готівці (ендавмент)	11,000.00
Грошеві звороти	2,987.80
Податок, вода, паливо і інші виплати на реальності	507.46
Премія на додаткове обезпечення	268.14
Відсотки на закуп. бондах	620.14

Виплати з Народного Фонду:

Праці над виданням української енциклопедії	79.97

Виплати з фонду Захисту Сиротинця:

Направи, праці й інші виплати на реальностях в Керґонксон, Н. Й.	5,127.35

Виплати допомог із Допомогового Фонду:

Відділ:

7 Нестор Микола	35.00
8 Булат Григорій	35.00
8 Стриский Еміль	35.00
10 Маджик Іван	35.00
20 Касіцька Параскевія	25.00
27 Стаховська Ольга	25.00
29 Малищак Марія	25.00
30 Бешада Павло	35.00
45 Хомка Андрій	40.00
45 Хомик Анна	25.00
45 Костишак Анна	25.00
64 Матічук Василь	40.00
64 Німилович Ольга	25.00
69 Парницький Петро	35.00
78 Хоровська Марія	25.00
85 Війтишин Микола	30.00
94 Есович Генрій	35.00
94 Ониськів Віра	25.00
102 Катинський Антін	35.00
104 Дубах Марія	25.00
109 Морис Микола	25.00
112 Ґбур Параска	25.00
112 Якимів Юлія	25.00
112 Улицька Анна	40.00
113 Годчак Василь	35.00
113 Куземчак Іван	40.00
123 Дубій Анна	25.00
130 Рапава Анна	30.00
144 Панькевич Варвара	25.00
144 Шулеська Мілдред	25.00
146 Крупка Ілія	4.00
155 Яричевська Ксеня	25.00
155 Кордияк Стефан	35.00
155 Козак Анна	25.00
161 Гречун Ева	35.00
168 Нагребна Катерина	100.00
177 Рекрут Володимир	50.00
187 Саншук Василь	35.00
191 Лещишин Анна	30.00
192 Гула Юрій	35.00
202 Балаш Юлія	30.00
204 Ошуст Іван	35.00
211 Іваницький Теодор	65.00
211 Карпів Марія	25.00
219 Терещук Володимир	35.00
220 Блідий Петро	40.00
221 Станґрет Семен	35.00
223 Леськів Марґарета	25.00
223 Мітчел Іван	25.00
223 Тарабаш Дмитро	35.00
224 Дорожинська Анна	25.00
237 Стецик Іван	100.00
241 Барилюк Марія	25.00
242 Філдс Ольга	25.00
242 Ради Марія	25.00
276 Роман Василь	35.00
280 Урманець Анна	25.00
287 Баглай Анна	25.00
287 Демкович Катерина	25.00
287 Демкович Микола	35.00
287 Павчак Іван	35.00
296 Раквиц Анна	25.00
303 Лехман Анастазія	25.00
303 Метришак Катерина	25.00
325 Петро Михайло	35.00
345 Колбі Петро	35.00
348 Козьоринський Перла	25.00
352 Сеґер Евгенія	25.00
352 Жуль Марія	25.00
372 Климишин Михайло	35.00
379 Мединський Корнель	35.00
385 Цюропайлович Катер.	25.00
385 Кравець Татіяна	30.00
387 Гураль Франко	35.00
390 Родович Микола	35.00
406 Ведра Микола	50.00
432 Сабат Володимир	50.00
432 Загребельний Стефан	75.00
437 Силиж Михайло	50.00

Виплати з конвенційного фонду:

Праці при зладженні конвенційного звіту	150.00

Виплати з Адміністраційного Фонду:

Виплати друкарні і книгарні	25,354.19
„Свобода" за орган	5,800.00
Платня помічних сил	4,793.31
Платня головного уряду	2,541.67
Кошти подорожі організаторів	1,269.55
За опікунчу обслугу над бондами	970.15
Кошти подорожі і репрезентації	815.62
Нагорода для організаторів за нових членів	700.00
Чинш за офіси у власнім домі	625.00
Винайм машин для зладження виказів і статистики	536.50
Відзнаки для членів	411.54
„Свобода" за праці і друки	336.50
Видатки на пошту	250.00
Прибори для зладження виказів (IBM)	183.33
Федеральний податок за помічні сили	179.45
Оголошення	170.93
Канцелярійні прибори	130.78
Телефон	127.73
Фотографічні знимки членських аплікацій	102.00
Вкладки до доброчинних організацій	30.00
Кошти правні при морґеджових інвестиціях	25.00
Спортова акція	10.00
Вода і інші видатки	9.85
Стейти за дозволи	5.00

Інвестиції:

Інвестовано в морґеджах	27,500.00
Інвестовно в бондах	51,205.50
Позички членам	3,981.02
Разом	$174,245.48

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем 31. грудня 1958 р. осталася	$361,056.67
Прихід за січень 1959 р.	293,394.04
Разом	$654,450.71
Розхід за січень 1959 р.	174,245.48
Готівка з кінцем 31. січня 1959 р. остається	$480,205.23

БАЛАНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 480,205.23
Морґеджі	2,089,040.84
Бонди	14,541,269.58
Позички членам	308,274.31
Реальности	295,202.93
Друкарня	10,543.79
Разом	$17,724,536.68

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпеч.	$16,921,251.17
Адміністрац. фонд	121,661.19
Конвенційний фонд	6,659.71
Допомоговий фонд	287,923.66
Народний фонд	5,070.90
Посмертний фонд старого роду обезпеч.	56,433.33
Резервовий фонд	21,306.70
Сирітський фонд	124,285.83
Спеціяльний фонд на обезпеку інвестицій	150,251.38
Фонд Захисту Сирот.	29,692.81
Разом	$17,724,536.68

Роман Слободян, гол. кас.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	23.27	199	16.31
2	10.23	200	161.92
3	52.49	201	1.45
5	115.14	202	4.75
6	11.74	204	1,069.45
7	63.47	206	162.56
8	297.14	207	61.96
9	17.10	208	26.14
10	32.66	209	3.81
11	36.83	210	124.90
13	93.27	211	79.10
15	112.38	212	9.67
16	29.98	213	266.57
17	5.13	215	20.94
18	6.64	217	245.79
20	192.15	218	111.61
21	166.76	219	386.64
22	.90	220	262.06
23	172.07	222	6.42
24	60.74	223	122.69
25	233.81	224	32.71
26	1.35	225	3.73
28	9.25	226	9.23
29	57.61	227	2.71
30	53.92	228	.45
34	13.99	229	7.82
36	115.25	230	279.90
37	61.15	232	33.80
38	212.31	233	117.45
39	388.64	234	334.83
40	13.79	235	33.63
42	434.96	236	108.27
44*	12.32	237	111.60
45	264.32	240	836.98
46	37.42	241	11.26
47	36.49	242	23.80
49	109.16	243	76.64
50*	55.03	244	2.93
51	45.23	245	317.01
52	80.98	246	21.05
53*	321.58	247	22.21
54	121.88	248	41.98
55	153.08	251	191.34
56	60.14	252	46.80
57	175.54	253	14.33
58	160.63	154	293.45
59	281.36	255	4.88
60	48.05	256	362.14
61*	15.43	258	57.65
63*	592.08	259	52.02
64	23.91	261	13.34
65	54.21	262	36.30
66	9.53	263	7.80
67	4.25	264	31.52
68	1.35	265	123.33
69	51.08	266	278.52
70	124.18	267	71.36
71	94.58	268	90.00
73	25.48	169	6.19
74	83.96	270	69.53
75	159.82	271	192.02
76	279.22	272*	17.38
77	18.81	273	8.14
78	1.04	274	133.47
79	1.60	275	45.16
80	22.90	276	142.45
81	109.83	277	572.74
82*	2.84	278	33.45
83	433.58	279	1.90
84	82.42	280	2.05
85	56.78	281	518.52
87	6.74	282	9.88
89	.93	283	80.54
90	32.82	284	71.70
91	63.88	285	58.27
92	2.70	286	50.44
93*	259.79	287	259.64
94	1,042.83	288	58.12
96	223.64	289	152.23
97	93.33	290	97.85
98	16.55	291	137.81
99	32.50	292	705.88
100	20.88	293	309.65
102	454.93	295	236.51
103	71.80	296	72.70
104	51.92	297	17.38
106	464.84	298	7.59
107	83.06	299	14.92
108	9.98	300	7.19
109	42.54	301	53.27
110	3.14	303	1.67
111	4.98	304	225.21
112	328.34	305	35.37
114*	224.58	306	56.74
115	31.53	307	135.82
116	59.16	308	39.55
117	66.83	309	5.41
118	12.95	310	174.22
119	41.25	311	1.35
120	213.34	312	19.69
121	46.57	313	25.41
122	13.72	314	8.10
123	14.32	316	318.35
124	5.59	317	111.26
125	582.35	318	2.44
126	2.87	319	65.80
127	251.14	320	157.64
128	13.44	321	78.94
130	273.61	322	14.68
132	71.85	323	67.48
133	82.21	324	25.90
134	8.97	325	315.67
135	6.87	326	11.81
137	99.46	327	131.27
138	13.14	328	58.77
139	29.95	330	51.52
140	24.19	331	72.64
141	72.32	332	2.98
142	288.50	333	23.59
143	105.21	334	187.92
144	22.29	335	8.73
145	63.91	336	388.39
146	28.58	337	85.56
147	230.30	338	96.21
148	2.48	339	126.33
149	118.09	342	45.21
150	61.65	343	82.08
151	77.06	344	12.30
155	180.59	345	137.00
156	449.27	347	60.93
158	74.37	348	152.80
159	2.33	349	70.48
160	2.89	350	637.56
161	170.48	351	72.14
163	333.38	352	74.12
164	151.81	353	43.11
165	28.58	355	48.00
167	122.79	356	129.93
168	31.15	357	7.84
170	181.98	258	86.76
171	182.27	361	1,643.86
172	49.34	362	105.89
173	101.44	363	4.34
174	10.43	364	398.00
175	582.75	366	3.78
176	263.67	367	.45
177	131.16	368	574.09
178	59.18	369	53.50
179	9.57	370	44.56
180	42.43	371	79.46
181	15.53	372	315.27
182	29.66	373	204.94
183	148.14	374	58.64
185	10.13	375	184.41
186	7.40	376*	112.92
187	50.05	377	9.77
190	8.58	378	5.04
191	330.60	379	12.71
192	105.28	380	1,192.77
194	508.02		
196	7.50	383	301.16

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
384	116.00	447	19.82
385	24.33	448	131.49
386	154.27	449	322.32
388	80.03	452	51.75
390	309.18	454	4.12
391	50.18	455	54.70
393	21.10	456	137.28
394	66.22	457	71.58
395	85.81	459*	30.32
396	22.21	460	13.15
397	167.89	461	146.63
398	1.07	464	319.81
399	175.43	465	11.16
400	24.56	466	291.96
401	1.86	467	1.80
403	15.67	468	119.70
404	14.06	471	652.89
405	2.22	472	129.19
406	114.22	473*	771.16
407	.25	475*	79.00
409	3.53	476	12.22
410	4.95	477	46.67
412*	62.35	479	7.72
413	37.53	481	80.84
421	100.78	482	5.49
422	.90	484	965.51
423*	206.79	485	138.57
424	4.06	486	1.93
427	320.69	487	106.54
428	19.95	488*	17.58
429	3.60	489	1.35
430	250.36	490	5.48
432	2,026.32	492	60.40
433	120.01	493	4.03
435	53.27	495	69.85
437	274.23	496	.75
438	103.57	497*	291.48
439	403.05	498	169.68
441	309.72	499	20.08
443	25.25	500*	34.89
444*	126.78	501	17.09
445	574.59	504*	175.91
446	188.26	506	8.31

З місячних вкладок від членів обезпечених в усіх родах обезпечення	$52,013.56
Відсотки від бондів	5,323.80
Відсотки від морґеджів	3,849.68
Відсотки від чл. позичок	120.18
З переносу федерального податку за поміч. сили	352.10
З переносу стейтового податку за помічні сили	16.31
Сплати морґеджів	6,007.36
Сплати чл. позичок	77.75
Разом	$67,760.74

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ:

204 Грог Марія	$ 200.00
379 Мельник Марія	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченими грамотами в готівці (ендавмент)	700.00
Грошеві звороти	1,625.73
Відсотки на закуп. бондах	46.18

Виплати з адміністраційного фонду:

Платня помічних сил	2,175.82
„Свобода" за Ukrainian Weekly	600.00
Видатки на пошту	75.00
Федеральний податок за помічні сили	44.48

Інвестиції:

Інвестовано в бондах	25,000.00
Інвестовано в морґеджах	3,000.00
Позички членам	770.18
Разом	$34,737.39

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем грудня 1958. осталася	$ 64,430.88
Прихід за січень 1959 р.	67,760.74
Разом	$132,191.62
Розхід за січень 1959 р.	34,737.39
Готівка з кінцем 31. січня 1959. остається	$97,454.23

БАЛАНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 97,454.23
Морґеджі	897,934.17
Бонди	2,896,438.40
Позички членам	39,090.45
Разом	$3,930,917.25

Стан довжний:

Посмертний фонд	$3,841,017.50
Адміністрац. фонд	89,899.75
Разом	$3,930,917.25

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У. Н. СОЮЗУ:

Майно старших членів з кінцем січня 1959.	$17,724,536.68
Майно молод. департ.	3,930,917.25
Разом	$21,655,453.93

Роман Слободян, гол. касир.

З ЖИТТЯ ВІДДІЛІВ У. Н. С.

Віндсор, Онт., Канада

Річні Зборри 341-го Відділу УНСоюзу

Відділ Українського Народного Союзу ч. 341 у Віндзорі, Онт., відбув 22-гі з черги Річні Загальні Збори за 1958-й діловий рік. Голова Олекса Косіковський вступним словом привітав присутніх, відчитав порядок дня Зборів і попросив вшанувати пам'ять померлого члена д-ра Івана Яцева. До Президії Зборів вивибрано Ол. Косіковський, — предсідник, інж. Т. Зубрицький — секретар. Відчитано протокол з минулорічних Загальних Зборів, і відчитано лист централі УНСоюзу в справі посиленої акції — придбання нових членів з приводу 65-річного ювілею УНСоюзу.

Першим звітував голова О. Косіковський та здав звіт з відбутої 24-ої Конвенції УНСоюзу, передаючи свої спостереження й враження.

Щодо нашого Відділу ч. 341 у Віндзорі, то ми старалися для УНСоюзу робити якнайбільше й найкраще його розвивати. Ми відзначили 20-літній ювілей нашого Відділу, придбали багато нових членів.

Заступник голови П. Дуда (головний інспектор УНСоюзу Канади) бував на Зборах новозаснованих Відділів в Еместбурґу і Сарнія, допомагав своїм досвідом і практикою. Якщо згадувати про цілі і завдання УНСоюзу, то не треба забувати ,що зібрані УНСоюзом гроші повертаються до Вас не тільки у вигляді асекураційних виплат, але й іншим шляхом — видаванням дуже цінних книжок англійською мовою для ознайомлення чужинців про визвольні змагання України до самостійного державного життя. Отже, УНСоюз, проводить незвичайно важку українську роботу в ЗДА і Канаді.

Щодо стану УНС в Канаді, то сьогодні маємо, покищо 50 Відділів з загальним числом членства УНСоюзу 6,500, але цього ще дуже мало, і будемо старатися рости вгору! З черги здавали звіти секретар інж. Т. Зубрицький, скарбник Б. Зелений і фін. секретар І. Хрін. Останній звітодавець пояснив, що УНСоюз інакше збудований в ЗДА ,а інакше в Канаді. Ілюструючи цифровими даними, докладно переповів, скільки в поодиноких ґрупах є заасекурованих членів і членок та як розвивається молодечий сектор. За 1958 рік зібрано і вислано членських вкладок 10,800.000 долярів. Наш Відділ ч. 341 має 330 членів. 20-літній ювілій нашого Віділу мав великий моральний успіх, а то завдяки наполегливій праці голови п. О. Косіковскоо. Про відвідування хворих членів-членок по шпиталях говорила п. Марія Косіковська.

Контральна Комісія в складі пп. П. Мудрий, А. Ґренюк і С. Лозинський поставила внесок на уділення абсолюторії уступаючій Управі, що й збори зробили. При виборі Управи на 1959 р. А Ґренюк поставив внесок залишити старий склад Управи і Контрольної Комісії. Через акламацію вибрано ту саму Управу в складі: пп. О. Косіковський — голова, П. Дуда — заступник, Т. Зубрицький — секретар рекордовий, Ів. Хрін — секретар фінансовий, Б. Зелений — скарбник.

Я. Христич

Ню Йорк, Н. Й.

Два найбільші Відділи УНС в Ню Йорку відбули наради в справі ювілейної кампанії

В четвер 5 лютого 1959 р. місцевий великий (понад 1,000 членів) Відділ УНСоюзу ч. 204 відбув наради свого уряду, присвячені виключно справі успішного переведення ювілейної кампанії, що її ведуть усі 500 Відділів УНСоюзу з метою приєднати УНСоюзові якнайбільше членів у цім ювілейнім році з нагоди 65-річчя нашої найстаршої й найбільшої організації у вільному світі. У висліді нарад вирішено створити окремий організаційний комітет, який займався б кампанією. Комітет має звітувати про свої заходи та успіхи раз на місяць й подбати про приєднання місячно щонайменше 10 нових членів. У нарадах узяли участь, крім урядовців Відділу, а саме секретаря В. Гасія, заст. секретаря В. Маркова, касира І. Крочака контролера д-ра І. Козака і ін., також головний предсідник УНСоюзу Д. Галичин, гол. секретар Я. Падох і організатор І. Скочиляс.

29 лютого 1959 подібні наради відбулися в третім щодо величини між всіми союзовими Відділами, Тотаристві „Дністер", 361 Відділі УНСоюзу. На нарадах вирішено з повною енергією перевести ювілейну союзову кампанію та придбати бодай 150 членів в цім ювілейнім році, щоб допомогти УНСоюзові дійти до 75,000 активних членів та щоб піддержати традицію Відділу, який стояв завжи на чолі союзових і загальногромадських акцій в нюйоркській окрузі. Нарадою керував голова „Дністра" М. Малетич. Крім нього у нарадах взяли участь гол. контролер і секретар Відділу П. Кучма, заст. секретаря д-р В. Левицький, касир В. Хоміцький і інші члени уряду Відділу, а від централі УНСоюзу гол. предсідник Д. Галичин і гол. секретар Я. Падох та організатор І. Скочиляс.

КРАЩЕ І НАЙПЕВНІШЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДАСТЬ ВАМ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ!

ВЕЛИКОПОСНІ МІРКУВАННЯ

(Закінчення зі стор. 2)

вава, а на престолі є безкровна. На хресті Ісус Христос жертвував себе одноразово у видимий спосіб і в своїй людській подобі, а в Службі Божій Христос жертвує себе в таїнственний спосіб під видами хліба і вина, скільки разів Служба Божа приноситься по всьому світі. Але завжди на хресті і в Службі Божій жертвується той сам Богочоловік за спасення людей.

В. Діяння Служби Божої є Боже, бо діє сам Христос.

Христос через своїх священиків у Службі Божій прославляє Отця Небесного майже чотириста тисяч разів кожного дня. Як чудово сповнилися слова пророка Малахії. Цей пророк 400 років перед Христом докоряв старозавітним священикам за несовісність у приношенні жертв Богові та предсказав новозавітну жертву, кажучи: „Не маю уподобання у вас, говорить Господь Саваот, і не прийму жертви з руки вашої. Бо від сходу сонця до заходу є велике моє ім'я між народами, і всюди приноситимуть моєму імені кадило і жертву чисту. Велике буде моє ім'я між народами, говорить Господь Вседержитель" (Мал. 1: 10-11). Якщо швидкою думкою пролетимо по всьому світі, то побачимо, що в різних краях світу, кожної години Ісус Христос прославляє Отця небесного в Евхаристійній Жертві.

У Службі Божій ми не лише з Ісусом і через Ісуса прославляємо Бога, але також дякуємо Йому. Подяка ця є виявом нашої вдячности Богові за Його добродійства і благословення. Під час своєї апостольської праці сам Ісус Христос вчив вдячности до Бога власним прикладом.

У Службі Божій Ісус примирює людей з Богом. Жертви примирення були відомі в Старому Завіті і наказані самим Богом.

Молитва Евхаристійного Ісуса в Службі Божій є найсильніша перед Богом, бо в Евхаристійній Жертві просить-благає за нас сам Христос. Сам Ісус Христос запевнив нас про успіх молитви, кажучи: „Істинно, істинно кажу вам: Чого тільки попросите від мого Отця в ім'я моє, дасться вам" (Іван 16: 23). В Службі Божій ми просимо в ім'я самого Ісуса Христа. Кращої, милішої Богові молитви, як молитва Евхаристійної Жертви у Службі Божій нема на цьому світі, бо в Службі Божій просить сам Ісус Христос.

КОРИСТЬ ЗІ СЛУЖБИ БОЖОЇ

Як сонце на небозводі не тільки освічує землю, але і її огріває, так Боже Сонце Евхаристійний Ісус у Службі Божій не тільки поширює Божу славу по всьому світі, але також наділяє вірних теплотою Божої любови, тобто жертовними овочами, як: прощенням повседневних гріхів, ласкою щирого жалю за тяжкі провини, дочасним благословенням та вічною нагородою. Учасниками духових овочів Служби Божої є ті особи, за яких Служба Божа приноситься, опісля священик, всі люди, що беруть участь в Службі Божій, вкінці вірні Христової Церкви: ті, що живі і душі тих, що в чистилищі. Тому участь в Службі Божій є найуспішнішим засобом одержання дочасних і вічних благословенств від Бога.

З цієї духовної скарбниці, тобто Служби Божої радо користали християни впродовж двадцяти століть. Служба Божа була благодатним чинником для наших українських імігрантів на протязі останніх 80 років на американській землі. Наші люди дуже високо цінили Службу Божу. Вони будували церкви, спроваджували священиків, щоб могти учащати на Службу Божу. Щоб виховати майбутніх священослужителів до Служби Божої, на заклик Владик складали вони пожертви на будову семінарій та на виховання нових священиків. Також під цю пору започатковано будову Української Католицької Колегії в Стемфорді, щоб виховувати майбутніх священиків для нашого народу. З цієї нагоди звертаюся до всіх українців: молодих і старших, вбогих і багатих, професіоналістів і купців, працюючих фізично й урядовців, студентів й учителів, службовців і працедавців, щоб своїми пожертвами допомогли у розбудові наукового осередку в Стемфорді. На пляновану будову колегії св. Василія треба два мільйони долярів ($2,000,000.00). Сподіваюся, що добрі люди і наше Духовенство допоможуть зреалізувати цю будову для добра нашої Церкви і нашого народу. Таким чином допоможемо у вихованні будучих священиків, що служитимуть Службу Божу для наших громад.

НАШІ ОБОВ'ЯЗКИ

Роздумуючи про Службу Божу та духові користі, годиться, щоб ми знали також про наші обов'язки щодо Служби Божої. Церква Христова, що дістала владу від Господа Ісуса Христа, виразно наказує всім вірним набожно вислухати Службу Божу в неділі і свята. Від цієї заповіді церковної ніхто не може без важливої причини себе звільнити. Нашу віру в Божу установу Служби Божої мусимо засвідчити ділами, тобто участю в Службі Божій. „Бо віра без діл мертва", каже св. Апостол Яків. Церковна заповідь, щоб набожно вислухати Службу Божу в неділі і свята, була глибоко записана в серцях наших батьків і матерей. Кожної неділі і свята українські матері зі своїми дітьми спішили до церкви на Службу Божу. Служба Божа повинна бути найціннішою частиною недільного і святочного дня у нашому житті. Одначе не всі вірні користають з духових скарбів Служби Божої. Погляньте на здвиг людей на Різдво і Великдень по наших церквах, а де є вони в неділі і свята на протязі всього року? Де їхня віра і любов до Бога? Як можуть вони себе оправдувати перед Богом за занедбання церковної заповіді? Колись Слуга Божий митрополит Андрей Шептицький, будучи станиславівським єпископом, висказав свій біль на адресу тих людей, що занедбували церковні і Божі заповіді, пишучи: „Є поміж вами багато таких, що в серці мають віру, але в практиці усуваються від сповнення заповідей Божих і церковних. Не можу не тішитися вашим прив'язанням до нашої Церкви і народу, але при тім не можу не болітп над вашою байдужністю в практиках християнської віри, і з уряду Богом мені повіреного я є обов'язаний вас напімнути, щоб ви не лише в теорії, але і практиці були християнами. Бо християнство, милі браття, не є тільки доктриною, але практикою життя і законом, з-під якого християнинові не можна усуватися без нелогічности у поступованні. Будьте тому християнами в повнім значенні цього слова. Уважайте за святий обов'язок в неділі і свята бути на Службі Божій, сповідатися і причащатися в часі пасхальнім . . ." (Пастирське Послання Єпископа А. Шептицького, 1900).

Дорогі в Христі! Збережіть у своєму серці цю пересторогу Божого Слуги Митрополита Андрея, приходьте регулярно на Службу Божу в неділі і свята, беріть разом участь у молитвах Служби Божої, бо родини, що разом моляться, разом живуть і разом тримаються.

† Амвросій, Єпископ

Читайте українські книжки і ґазети, бо часто читання веде до простору, а простір — до сили!

З ЖИТТЯ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

Ню Йорк, Н. Й.

Кампанія „Дністра" за поповнення своїх кадрів

У вечірніх годинах холодного та замряченого 17 січня пройшли ще одні, але вже 28-мі з черги річні збори Т-ва „Дністер", 361-го Відділу УНСоюзу в Ню Йорку.

Товариство „Дністер пливе своїм широким організаційни руслом самопевно та гордо, бо несе на своїх „хвилях" великий тягар, начисляє в своїх лавах 1929 членів. Довший час, майже безперебійно, „Дністер" був першуном щодо чисельности, громадської здисциплінованости та організаційної активности свого членства посеред союзової сім'ї. Тепер, — кажуть, що хтось там здистансував його. Якщо так сталося, то з певністю на короткий час, бо так як не всилі завернути бігу русла „крайового" Дністра, так не під силу зламати активности та наполегливости „дністрян" за поширення та пожвавлення організаційної праці, а саме за свіже поповнення кадр свого товариства.

Запорукою успішности цієї кампанії є нововибраний уряд на чолі з предсідником п. М. Малетичом, який вже 15 раз виконує це почесне та відповідальне завдання. З ним співпрацюватиме п. Михайло Пізнак в ролі заступника предсідника. Популярність п. Михайла Пізнака з огляду на його високі пости, занимані ним в нашому зорганізованому житті та з огляду на його суспільний стаж, може бути великим завдатком розросту Т-ва „Дністер". На фінансового секретаря вибрано п. Петра Кучму, на касира п. Волод. Хоміцького на рекордового секретаря — Богдана Левицького, а на заступника фінансових урядників Івана Пригоду. Дальшими співробітниками в управі є: пп. Микола Гладун, Марія Сосницька, Анастазія Перетятко, Микола Кизима, Микола Чума та Григорій Либович. Контрольну Комісію репрезентують пп. Іван Винник, д-р Василь Вишиваний і Степан Чума.

„Дністряни" все та всюди стараються та вміють оцінити й шанувати щирих українських патріотів та відданих справі людей. Доказом цього був святочний та піднеслий момент на зборах, коли то проголошено постанову зборів, якою іменувалося почесним членом Т-та „Дністер" пана Івана Галичина. Відзначений найбільшою почестю товариства є одним з членів основників Т-ва „Дністер", відданий, щирий та тихий працівник товариства. Його то по великій мірі заслуга, що „Дністер" хвалиться своїми теперішніми успіхами та своїм членством. Якщо б в цьому ювілейному році всі члени Відділових управ зуміли б бодай частинно так працювати на користь УНСоюзу, як це робив і робить ювілят, то сміло можна твердити, що не було б українця в Америці, що не був би членом УНСоюзу.

Збори закінчено в дружній та сердечній атмосфері, в обновленій надії та вірі на ще кращий та успішніший вислід в майбутньому, ювілейному році УНСоюзу.

Ту надію та віру нововибрана управа потвердила конкретним ділом, а саме на своєму першому засіданні в дні 28 січня ц. р. підписала зобов'язання, яким обіцяє приєднати в свої лави впродовж 1959 року щонайменше 150 нових членів, щоб цим способом відзначити ювілейний рік УНСоюзу.

На цьому засіданні Уряд мав особливу честь відати п. Дмитра Галичина, головного предсідника УНС, і д-ра Ярослава Падоха, головного секретаря УНС та Івана Скочиляса, головного організатора УНС, які дружньо та фахово інформували уряд „Дністра", як успішно та чесно виконати взяте на себе зобов'язання. Нововибраний уряд здає собі справу, бо це лежить вже в крові кожного чесного українця взяте на себе зобов'язання виповнити солідно і в цілості, бо зобов'язання це, — не клаптик паперу, але це справа особистої та суспільної чести.

Б. Левицький
рекордовий секретар

Із зборів Т-ва „Дністер", 361-го Відділу УНС в Ню Йорку

Мусячні збори Тов. „Дністер", 361 Відділу УНСоюзу, вібулися 14-го лютого 1959 р. На початку вшановано теплою згадкою та глибокою мовчанкою колишнього члена Товариства бл. п. Івана Бажана, померлого 25 січня 1959 р.

Полагоджуючи біжучі справи, пожетрвовано по $20.00 на слідуючі цілі: (1) Діточу оркестру при церкві св. Юра в Ню Йорку, (2) на Українознавчі Курси в Ню Йорку і (3) на телевізійну програму в Ню Джерзі та Ню Йорку, під гаслом: „Ми віруємо в майбутнє України". Крім цього, зібрано на залі між присутніми на телевізійну програму $31.50, з чого по $10.00 пожертвували предсідник і п. М. Малетич і п. С. Ковальчук, так що разом переслано на ту ціль $51.50.

Також ухвалено одному затяжно-хворому членові квоту $75.00, як одноразову надзвичайну допомогу.

Фінансовий секретар п. Кучма поінформував, що ударна ювілейна кампанія за приєднання членів вже почалася На 150 членів, яких має приєднатися до УНСоюзу з рамени „Дністра", вже десять здобуто.

Наші „самаритани", які відвідують хворих, п. Сосницька і п. Гладун відвідали в послідному місяці 7 хворих членів по різних шпиталях і Ню Йорку. Ст. Ковальчук говорив про потребу створення Фонду зворотних стипендій для нашої незаможної судіюючої молоді.

Слідуючі місячні збори відбудуться в суботу 14-го березня 1959 р., а будуть вони цікаві тим, що на них будуть звітувати представники „Дністра" на VII Конґрес Американських Українців у Вашинґтоні, а саме п. М. Пізнак та підписаний про перебіг цього ж Конґресу.

Управа Тов. „Дністер" просить та закликає своїх тисяча шістьсот членів не бути лише полісовими членами, але також інтересуватися проявами й іншої діяльности свого Товариства та брати живу участь в житті Товариства.

Не оставайтеся позаду, а йдімо всі разом!

Богдан Левицький,
рек. секретар

Шпиґун Абель вносить апеляцію до Найвищого Суду

Вашингтон. — Совєтський шпигун полковник Рудольф І. Абель, засуджений за шпигунство до 30-річної в'язниці і 3,000 долярів гривни, вніс апеляцію до Найвищого Суду ЗДА, в якій домагається скасування цього засуду тому, що його заарештували не за шпигунство тільки за те, що плянували його депортацію з цієї країни як небажаного чужинця. Під час цього арештування виявилася шпигунська афера Абеля, і за неї його засудили в 1957 році. Абель— це найвищий ранґою совєтський шпигун зловлений у ЗДА.

Короткі Вістки

● **14-річна Кетрін Ґордон** в Ню Йорку породила близнюків, з яких один важить 3 фунти і 9 унцій, а другий 3 фунти і 2 унції. Батьком цих дітей є 17-річний Ричард Гордон, який тепер не має праці.

● **Новий кубинський прем'єр Фідель Кастро** відбув засідання свого кабінету на урядовому яхті на океані, побоюючись, що численні прихильники не дозволять йому спокійно працювати в його резиденції на острові — в тому маленькому селі, яке прославив відзначений нагородою Нобеля Ернест Геміньвей.

● **Совєти** не дозволять жидам еміґрувати да Ізраїлю — заявлено в офіційному повідомленні. Совєтський уряд признав, що масова іміґрація жидів з СССР до Ізраїлю збільшила б загрозу для сусідніх арабських країн, які звернулись з відповідним закликом до Москви.

● **Група звільнених із кацетів** грецьких в'язнів обкидала камінням англійських вояків на вулиці столиці Кипру, Нікозії. Архиєпископ Макаріос, який підписав у Лондоні договір про перетворення Кипру на самостійну республіку, затаврував цю демонстрацію кипрських патріотів.

● **В англійському Каналі** зударились наприкінці минулого тижня в густій мряці 2,616-тоновий німецький корабель „Верраталь" і 3,322-тоновий турецький корабель „Гуссейн". Жертв у людях не було.

● **Кружляють поголоски**, що бразилійські рибалки виловили з морського дна штаби золота, що їх віз літак, який у червні минулого року впав в океан на 50 миль від Ріо де Жанейро. Цей літак віз золота на 68,000 долярів, і в розбитому літаку знайдено тільки 18,000.

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тим самим і співласниками 20-ти мільйонового майна організації!

З життя Відділів У. Н. Союзу

Калгари, Алберта

Загальні Збори Відділу ч. 500

Збори відбулися 8-го лютого 1959 року в залі УНО. Присутніх на Зборах 13 повноправних членів. Збори відкрив предсідник Відділу д-р М. Гладишевський. На внесок п. Ковальського, підтриманий п. Сеньковим, вибрано одноголосно п. В. Копинського на предсідника Зборів і п. В. Різника на секретаря. Секретар Відділу М. Ковальський прочитав протокол із попередніх Загальних Зборів Відділу, який на внесок п. Сенькова підтриманий п. І. Голембійовським, принято без змін. Предсідник Зборів п. Копинський попросив до звіту предсідника Відділу д-р М. Гладишевського. Д-р Гладишевський подав, що праця Відділу була успішна. Приєднано 11 нових членів, в чому велика заслуга інж. В. Коссара, головного контролера і організатора УНС, який двома наворотами був в Калгарах і з ним відвідав багато громадян українців. Подякував членам Управи і всім членам Відділу за їхню працю, яка причинилася до значного збільшення Відділу, представив значення УНС для українців на Американському Континенті та для визвольної справи України. Відтак здавав звіт секретар Відділу М. Ковальський. Він подав, що Управа Відділу працювала взірцево і привела Відділ до числа 31 член, в тому 15 дорослих членів та 16 дітей. Подяка належиться предсідникові Відділу д-р М. Гладишевському, який, не жаліючи труду, працював вільно та в часі побуту інж. В. Коссара цілий час їздив з ним та приєднував членів. Рівнож належиться подяка касиреві Відділу В. Пуці, який помагав секретареві. Отримано 43 письма, окрім місячних рахунків і обіжників від Головного Уряду УНС. Вислано 14 писем. Відбуто одно засідання Управи Відділу, одні сходини членів з нагоди приїзду інж. В. Коссара і ширші сходини громадянства, на яких інж. В. Коссар виголосив гарну промову про УНС. На сходинах було понад 150 громадян. Касир В. Пука здав касовий звіт. В дискусії над звітами Управи забрав слово В. Різник і заявив, що Управа Відділу вела свою працю взірцево. Звіт із контролі діловодства здав контролер М. Масюк, який ствердив, що уступаюча Управа Відділу виконала солідно свої завдання, все діловодство ведено взірцево і поставив внесок на уділення абсолюторії уступаючій Управі. До нової Управи вибрані: д-р М. Гладишевський, предсідник; І. Голембійовський, заст. предсідника; М. Ковальський, секретар; В. Різник, заст. секретаря і В. Пука, касир. Контролери: М. Масюк, В. Копинський, О. Канишин. Комітет хворих: П. Гой і А. Пукова. Після виборів забрав слово предсідник д-р М. Гладишевський і вказував на велику працю і осяги УНС та завізвав всіх, щоб доложили всіх старань і при кожній нагоді пропагували УНС. М. Ковальський звернувся із зазивом до членів, щоб вони самі, де лиш могли, приєднували нових членів, щоб наш Відділ став сильним, бо приєднування членів це в першій мірі почесний обов'язок кожного члена. На делегатів до місцевого Відділу КУК вибрано В. Пуку і В. Копинського. П. Ковальський звернувся до членів із просьбою, щоб ухвалили висоту членської вкладки до Відділу на біжучий рік, бо треба оплатити адміністрацію і винаєм залі на сходини. Рішено одноголосно вплачувати до каси Відділу по 25 центів що три місяці від кожнього дорослого члена, рівнож звернувся до Зборів, щоб рішили, скільки заплатити за вживання залі УНО. Контролер Відділу УНС а рівночасно голова Філії УНО в Калгарах М. Масюк заявив, що Управа Філії УНО не хоче брати грошей за рент залі, бо Головний Уряд УНС прийшов з великою поміччю Філії УНО в Калгарах, уділюючи позичку на поправу домівки УНО та подав внесок, щоб заплатити лиш за вживання електрики 5.00 дол. Внесок М. Масюка принято одноголосно. На закінчення нововибраний предсідник Відділу д-р М. Гладишевський подякував п. Копинському і п. Різникові за вмілe переведення Заг. Зборів, а присутнім членам за участь та закрив Збори о год. 6-ій вечером.

В. Копинський
Предс. Заг. Зборів
В. Різник
Секретар Заг. Зборів

ПОВІДОМЛЕННЯ КОДУС-у

ПРО УМОВИ ОДЕЖАННЯ СТУДІЙНОЇ ДОПОМОГИ

Про умови призначування допомоги КоДУС-ом повідомляється зацікавлених щороку через українську пресу, студентські об'єднання і представництва КоДУС-у.

У зв'язку з дискусією на цю тему на XXII Конгресі ЦЕСУС-у 9 січня 1959 року в Мюнхені і тому, що кандидати на допомогу у багатьох випадках не дотримуються вимог правильника КоДУС-у (на початку 1958 - 1959 навчального року на 75 прохань було 28 недостатньо оформлених) Президія КоДУС-у зважає відповідним нагадати постанови, за якими з фондів КоДУС-у можуть користуватися допомогою українські студенти високих і найвищих кляс і середніх шкіл.

До прохань про щомісячну чи одноразову допомогу належить додати: 1.) Короткий власноручно написаний життєпис із зазначенням ходу дотеперішних студій та дисциплін, які кандидат студіює або хоче студіювати і де саме; 2.) Свідоцтво зрілости, або завірений відпис, або свідоцтво про попередні студії; 3.) Посвідку про запис до школи, посвідки про складені іспити чи кольоквії, або посвідку про одержання докторської праці з поданням теми і приблизного часу її кінчання; 4.) Опінії і рекомендації відповідних шкіл, професорських і студентських станових або громадських організацій, чи місцевого душпастиря; 5. Посвідку про незаможність від українських установ або душпастиря і заяву про матеріяльне становище та джерела і розміри іншої допомоги. Студенти, які приїжджають з-за океану, пред'являють такі посвідки з місць свойого попереднього перебування; 6.) Анкетний листок, який висилається безплатно всім бажаючим; 7.) Зобов'язання повернути одержану допомогу після закінчення студій. Без згаданих документів прохань не розглядається і вони залишаються без відповіді.

Беручи до уваги обмеженість фінансових засобів та в інтересах відповідного розподілу фондів і плянового господарювання, КоДУС настоює на надсиланні прохань на початку учбового року, або студійного семестру. Пізніше надсилані подання не можуть мати перспектив на задоволення. Під час ферій можуть користуватися допомогою КоДУС-у студенти, що стоять перед дипломовими іспитами, або їх складають і надіслали перед феріями прохання з належними посвідками.

Прохання з згаданими від 1 - 7 — документами розглядає поширена Президія КоДУС-у при участі представника ЦЕСУС-у. Перевагу і вищу стипендію дається студентам славістики, зокрема україноznавчих дисциплін.

Допомогою КоДУС-у можна користуватися до 40 років життя. Розміри стипендії і одноразової допомоги залежать від наявних фондів. Щомісячну допомогу (стипендію) виплачується в кінці місяця починаючи з часу її призначення Президією КоДУС-у і не раніше від дати надіслання прохання. Наступні рати виплачується після потвердження одержання попередньої стипендії. Докторантам подається допомогу впродовж одного року за умовою предложення посвідки про успіхи в першій половині року.

Слід згадати, що не зважаючи на великі труднощі у придбанні фондів, КоДУС уже 14 рік на еміґрації виплачує регулярно допомогу студентам. Розміри щомісячної допомоги, хоч ще недостатні постійно зростають, бо коли в 1948 р. становили 6 — 10 дол., в 1957 р. досягли 12 — 20 дол., не враховуючи значно вищих стипендій для україноznавчих студій.

Взяті зобов'язання КоДУС виконував і виконує завдяки жертвенности українського громадянства. Продовжування діяльности КоДУС-у залежатиме від дальшої підтримки громадськости і від колишніх стипендіятів КоДУС-у, що зобов'язані одержану від КоДУС-у допомогу повернути.

За дотеперішнє дуже прихильне ставлення громадянства висловлюємо тут в імені КоДУС-у і від імені студентства гарячу подяку, а колишніх стипендіятів, що не сплачують стипендії, закликаємо її негайно повертати.

Сарсель, січень 1959

Комісія Допомоги Українському Студентству

Адреса:
KoDUS, 27 rue des Bauves,
Sarcelles (S. et O.), France.

Арґентинський щоденник про появу Богоматері в Україні

Буенос Айрес, Арґентина. (сдо) — Арґентинський щоденник у Кордобі „Льос Принсипіос" умістив 2-го лютого ц. року велику статтю про незвичайну появу Богаматері в с. Середнє біля Войнилова, Калушського повіту. „Льос Принсипос" повідомляє своїх читачів, що перша поява Богаматері українській дівчинці Ганнусі сталася 6-го грудня 1957 р. Всіх появ було 20. Було чимало випадків чудесного уздоровлення. Появи в Середньому, твердить часопис, нагадують такі самі появи в Люрді, Фатімі і Салетті. Українці, що терплять під московським жорстоким безбожним ярмом, звертаються з просьбою до своєї Цариці Небесної, щоб вирятувала їх з неволі червоних царів. Комуністична влада вже вжила репресійних заходів супроти того, що на місці чуда почали збиратися юрби народу, які своєю присутністю виявили тверду віру в Бога і паралізували тим пропаганду агентів комуністичного режиму.

Науковець обороняє конечність віри

Ню Йорк. Виконний директор Інституту Нуклеарних Студій в Оук Рідж д-р Вільям Дж. Поллард в своїй публічній доповіді говорив про те, що християнство основується на великому числі Фактів, і тому наша віра є таким самим істотним елементом науки як всяка інша наукова правда. Д-р Поллард казав, що коли він доповідає як науковець про якусь проблему фізики, то слухачі спонтанно вже наперед переконані в необхідності, важності і правді його докладу. Та коли він промовляє на якусь теологічну тему (він одночасно є дияконом Протестантської Епископальної Церкви), то завважує, що його слухачі вже наперед переконані в тому, що релігія хоч, може, і варта пошани, а навіть подиву, то все ж таки це „приватна чуднота" окремих людей, і тому недійсна і необґрунтована справа. Д-р Поллард твердить, що такий погляд на релігію, — це забобон культури 20-го віку, бо він не дає правдивого погляду на природу цього предмету.

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. — Управа 25-го Відділу повідомляє, що Річні Збори Т-ва відбудуться в четвер, 5-го березня 1959 р., о год. 7.30 вечора в приміщенні редакції „Свобода" 83 Гренд Стр. На порядку нарад: звіти Управи і Конт. Комісії за цілорічну діяльність та вибір Управи на 1959 рік. Приявність членів обов'язкова. — Управа

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ І „СВОБОДА" — ЦЕ ТВЕРДИНІ УКРАЇНЦІВ У ВІЛЬНОМУ СВІТІ, ЯКІ МАЮТЬ ЗА СОБОЮ 60-ЛІТНЮ ІСТОРІЮ ПРОВІДНИЦТВА В ПОЛІТИЧНИХ, КУЛЬТУРНИХ ТА СОЦІЯЛЬНИХ ЗМАГАННЯХ НАШОЇ ІМІҐРАЦІЇ В АМЕРИЦІ.

ТАРЗАН, ч. 4216. Ходи сюди, Танторе!



Методично і фахово загоничі зблизилися, женучи Тантора вниз річного русла, і незабаром він був гейби ув'язнений високими берегами!

Із розчарованим муканням він помилково йшов вперед, несвідомий пастки перед ним...

А тим часом Нему з запертим віддихом чекав і тримав ніж напоготові, щоб звільнити браму!